



BÁC HỒ

HỌC VẦN

Biên soạn :

NGUYỄN VĂN TRIỆU
NGUYỄN THƯỢNG LUYẾN

Trình bày, bìa và minh họa :

HỒNG KỶ NGUYỄN VĂN THIÊN

NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC

Hà nội - 1968

QUÀ TẶNG ĐẦY TÌNH ANH EM CỦA

NHÂN DÂN BA LAN ĐỐI VỚI

NHÂN DÂN VIỆT NAM

Państwowe Zakłady Wydawnictw Szkolnych
w Warszawie

Zakłady Graficzne

„Dom Słowa Polskiego”

PRINTED IN POLAND



o a
oo aa

a

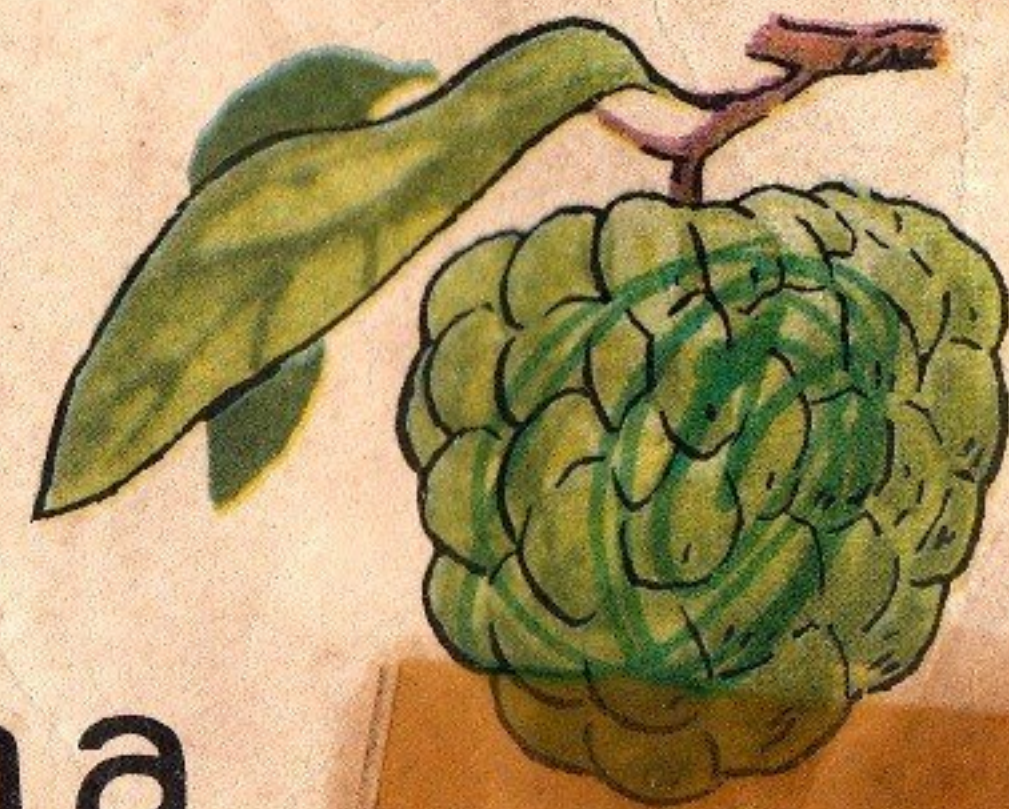
c c

co



n n

m m



na

thuongmaitruonga.vn



ca



mo

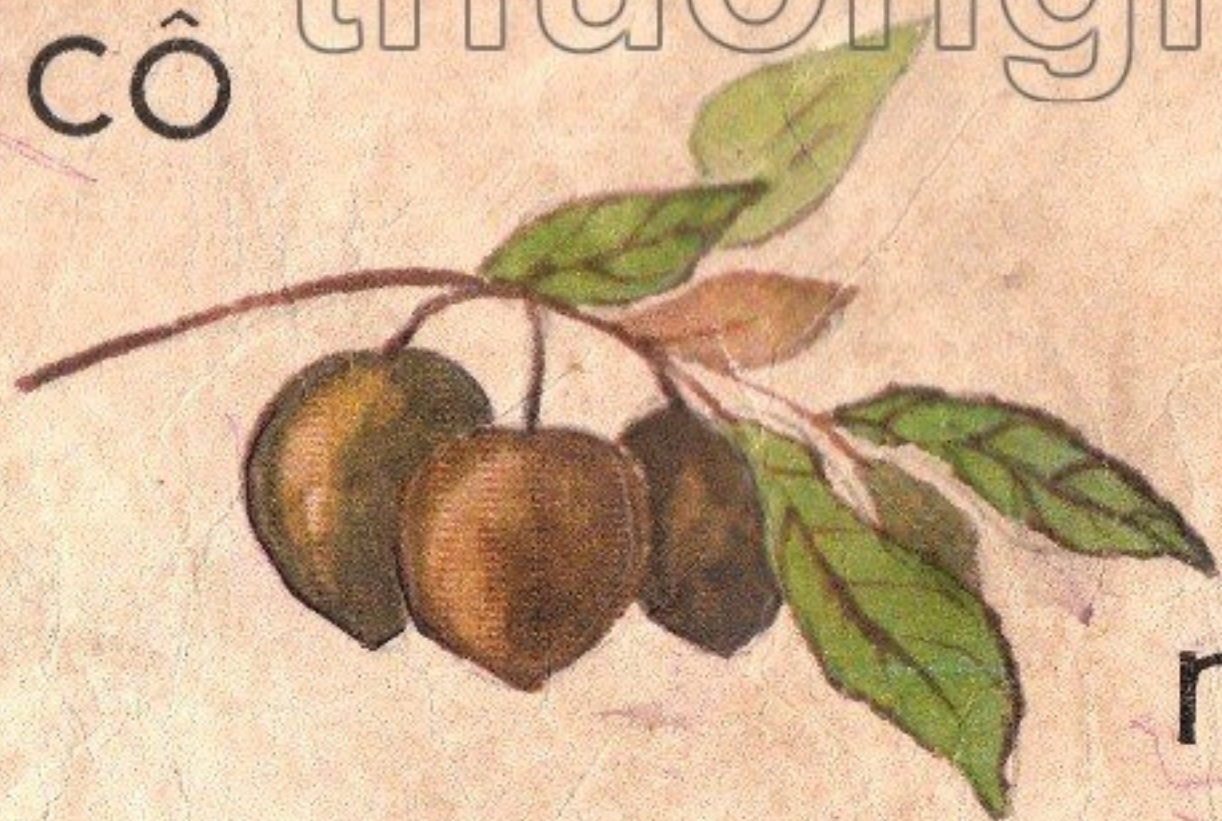
a o c

n o a c ca co

ô ơ
ô ơ



cô



mơ

o ô ơ m n m o n a

d đ
d đ



da



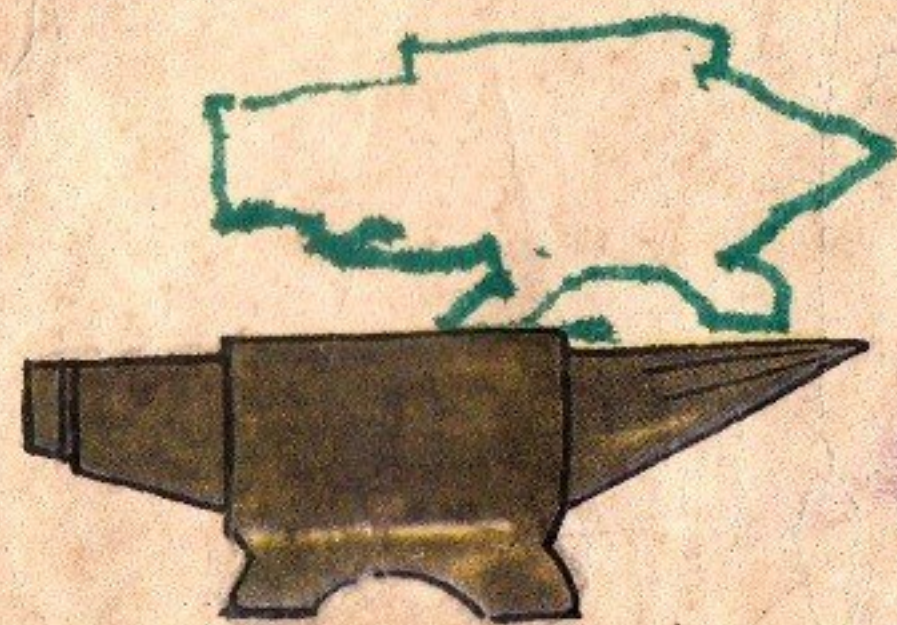
đo

d đ n m c c ô m o n a

e ê

e ê

e ê



đe

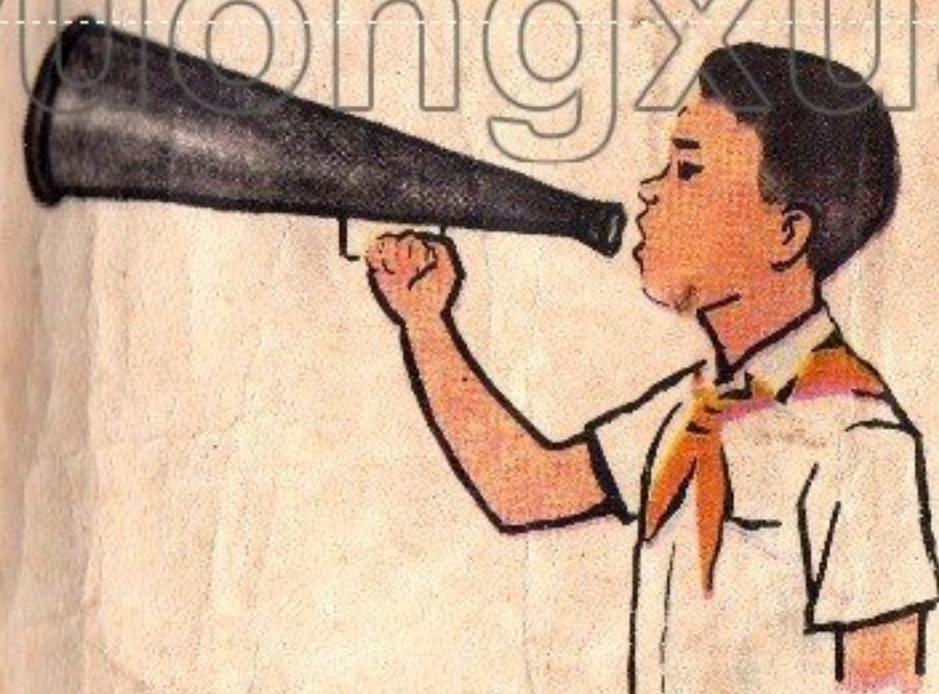
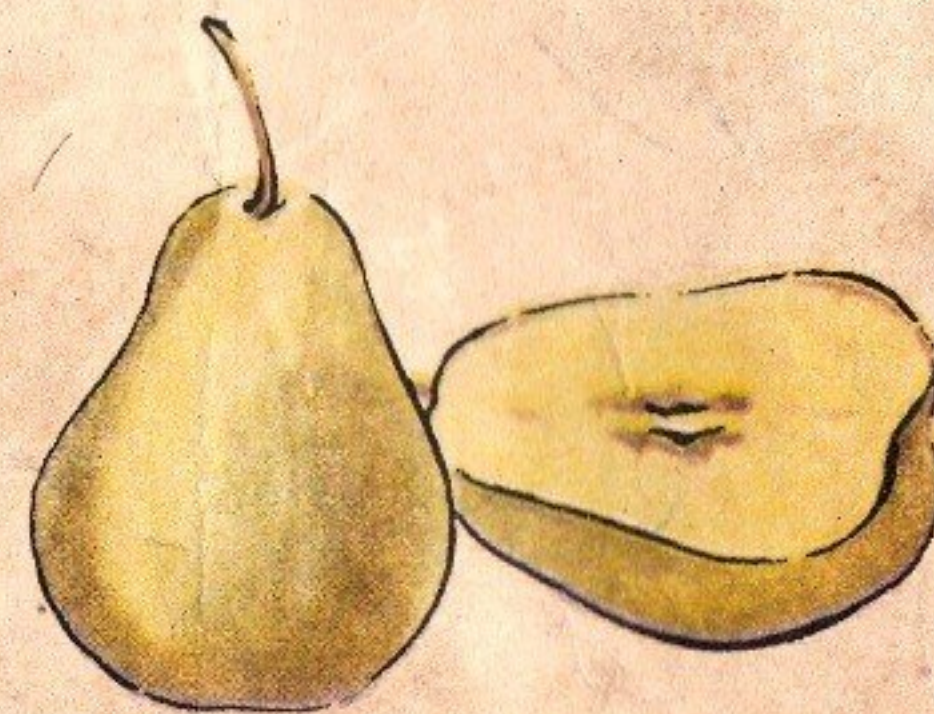


dê

e ê n m d đ đo da

l

lê



a lô

e ê l d đ dê đe

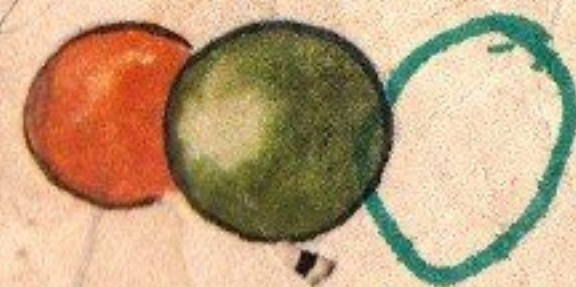
b v
b v

ve



i t t
i t

Ngọc Liang
Lynh Mai
Ngoc Hien



bi

ô tô



bê



b v l e ê lê đê da

t i l v b ve bê



cà



cá



tổ

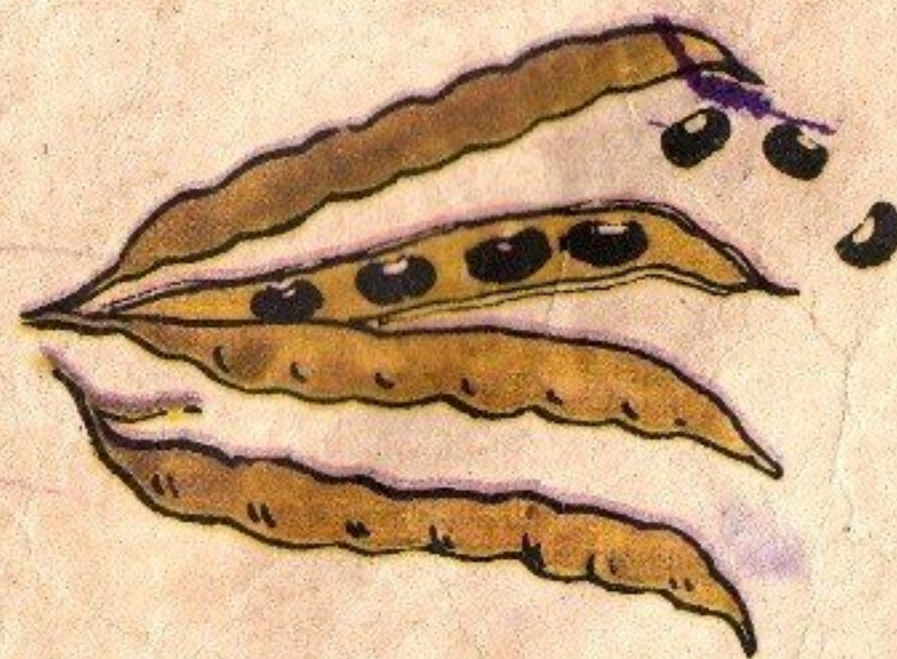
2 2
2 2

thuongmaitruongxua.vn



à á ạ

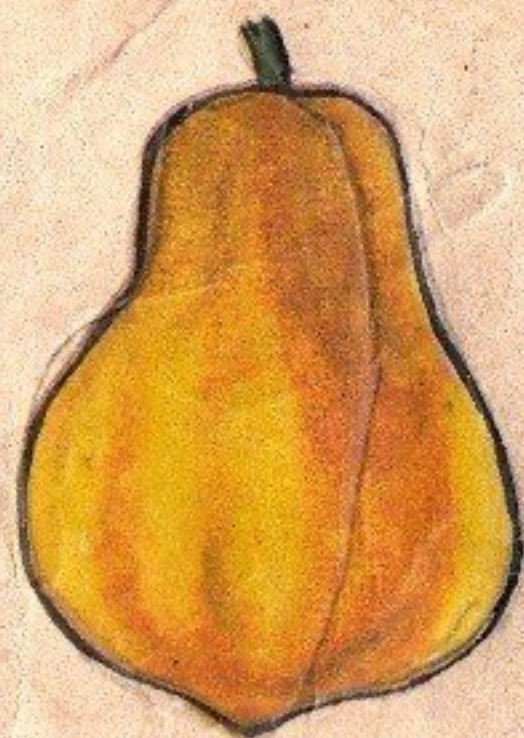
đỏ



ô ồ ố ộ ở ỗ

u ư
u ư

đu đủ



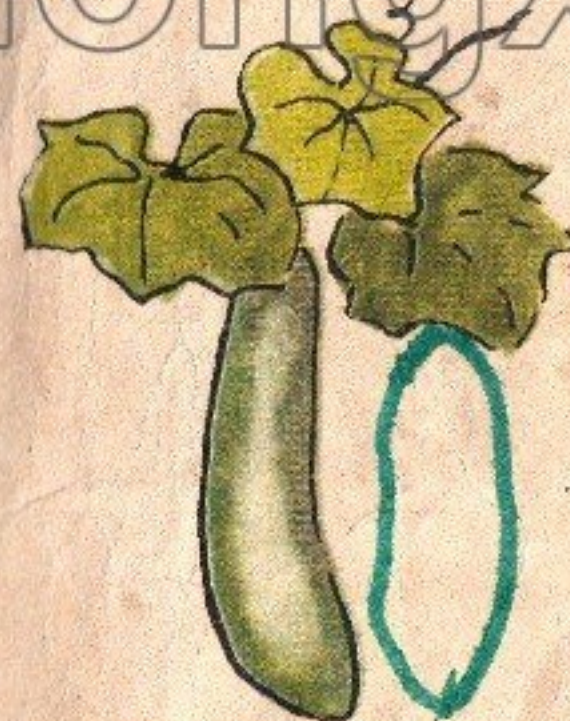
củ từ

u ù ú ư ủ ã

q qu
q qu



qua



quả bí

a à á ạ ả ã

r n



rổ cà



rá đỗ

n q qu qua củ từ

s x
s x



sẻ

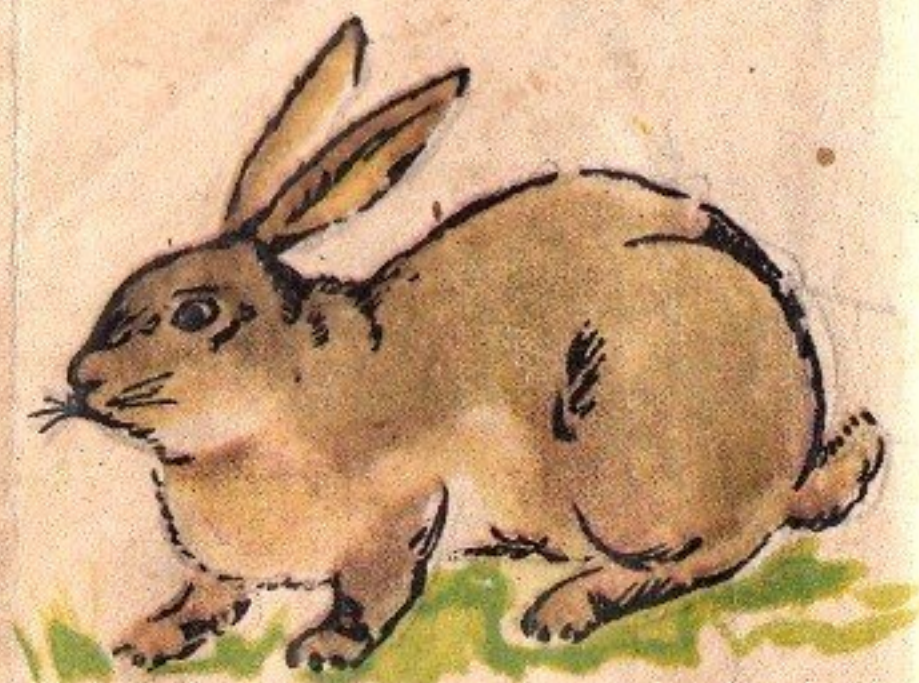


xe bò

x s n qu rá quả bí

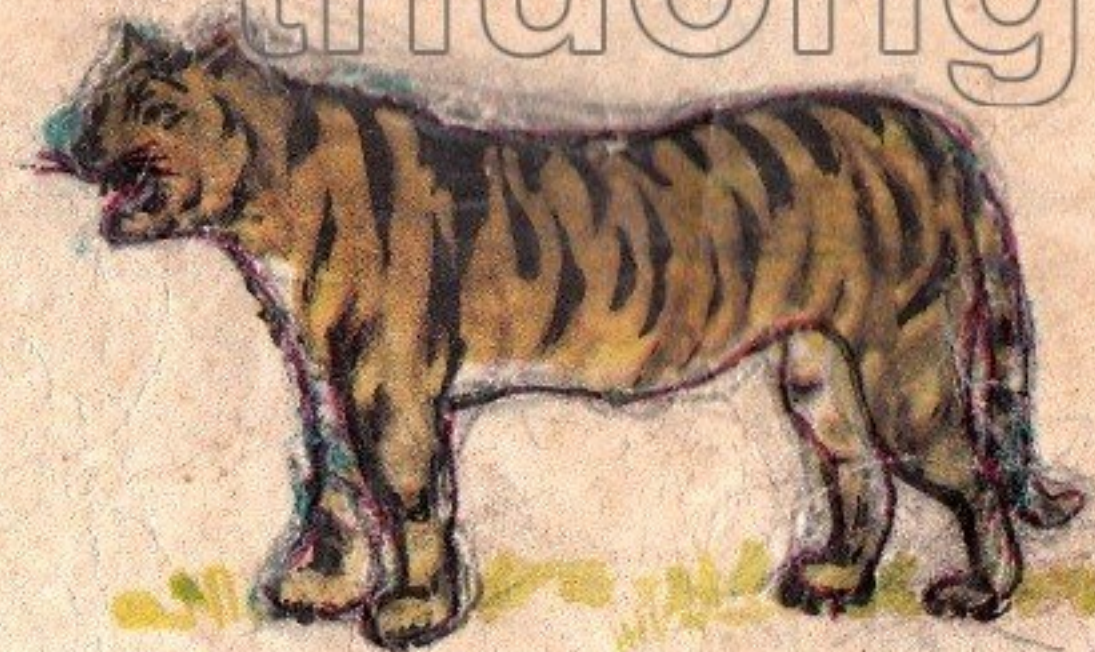
h th
h th

thỏ



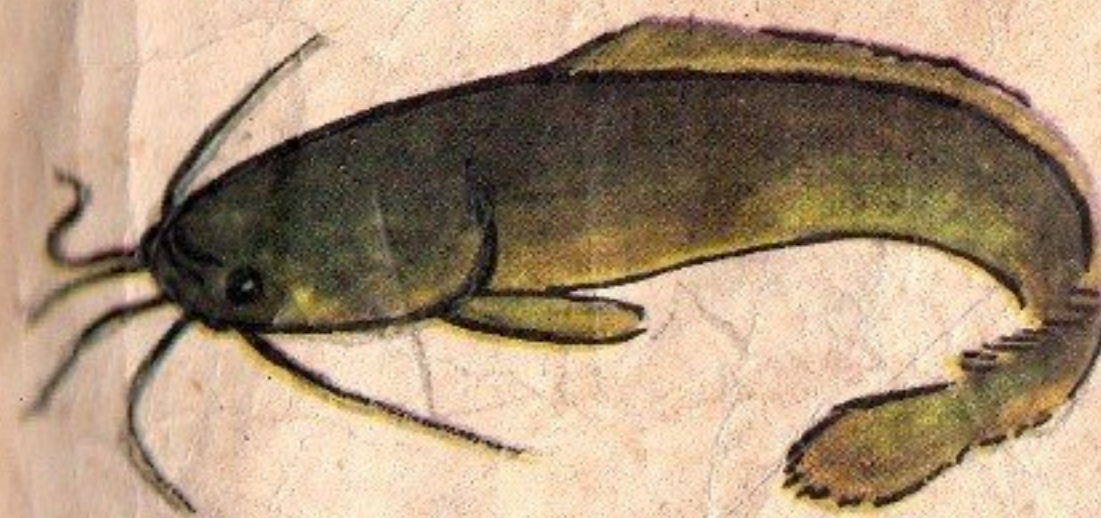
ch tr
ch tr

chó



hổ

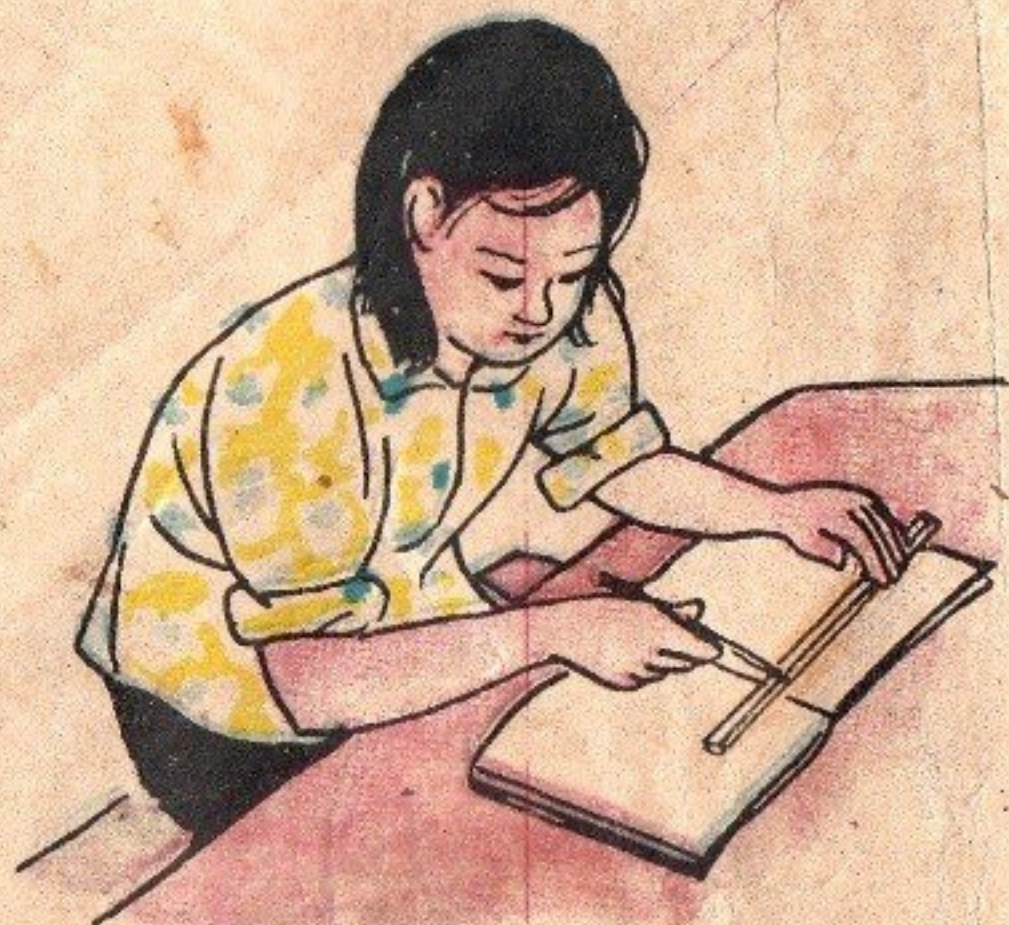
h th s x sẻ xe rỏ



trê

h ch tr th thỏ hổ

k kh
k kh



kẻ vờ



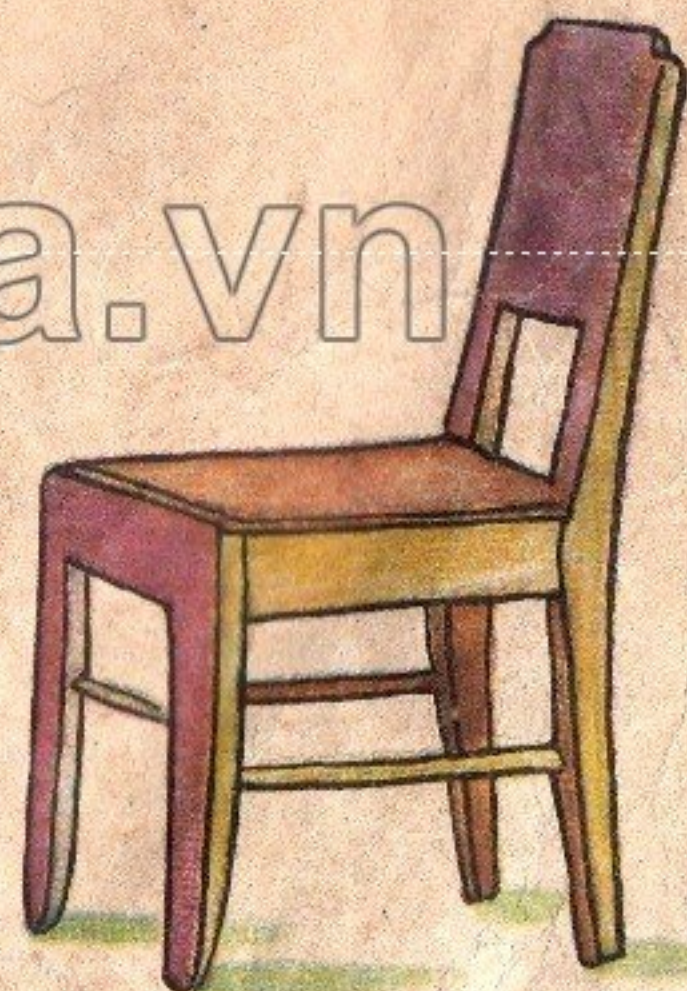
khế

k kh tr ch trê chó



gà

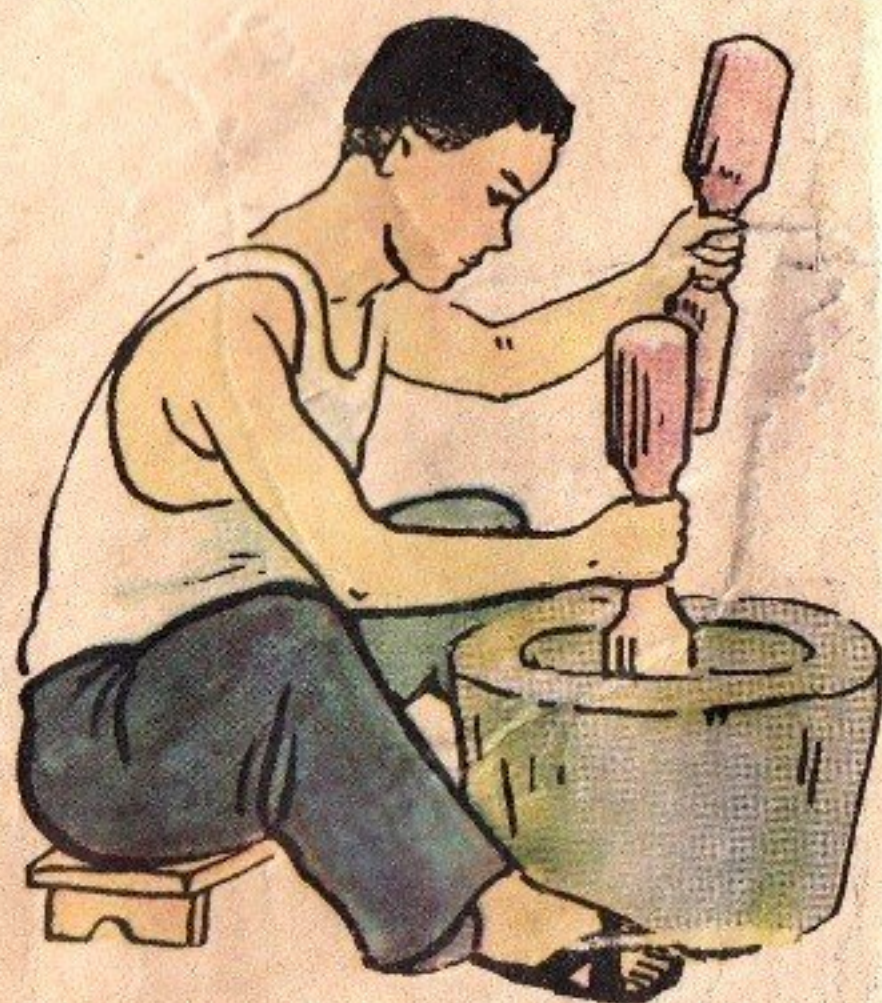
g gh
g gh



ghế

h g gh k kh kê khế

gi gi



giã giò

ng ngh
ng ngh



ngô



nghe

bé ngủ



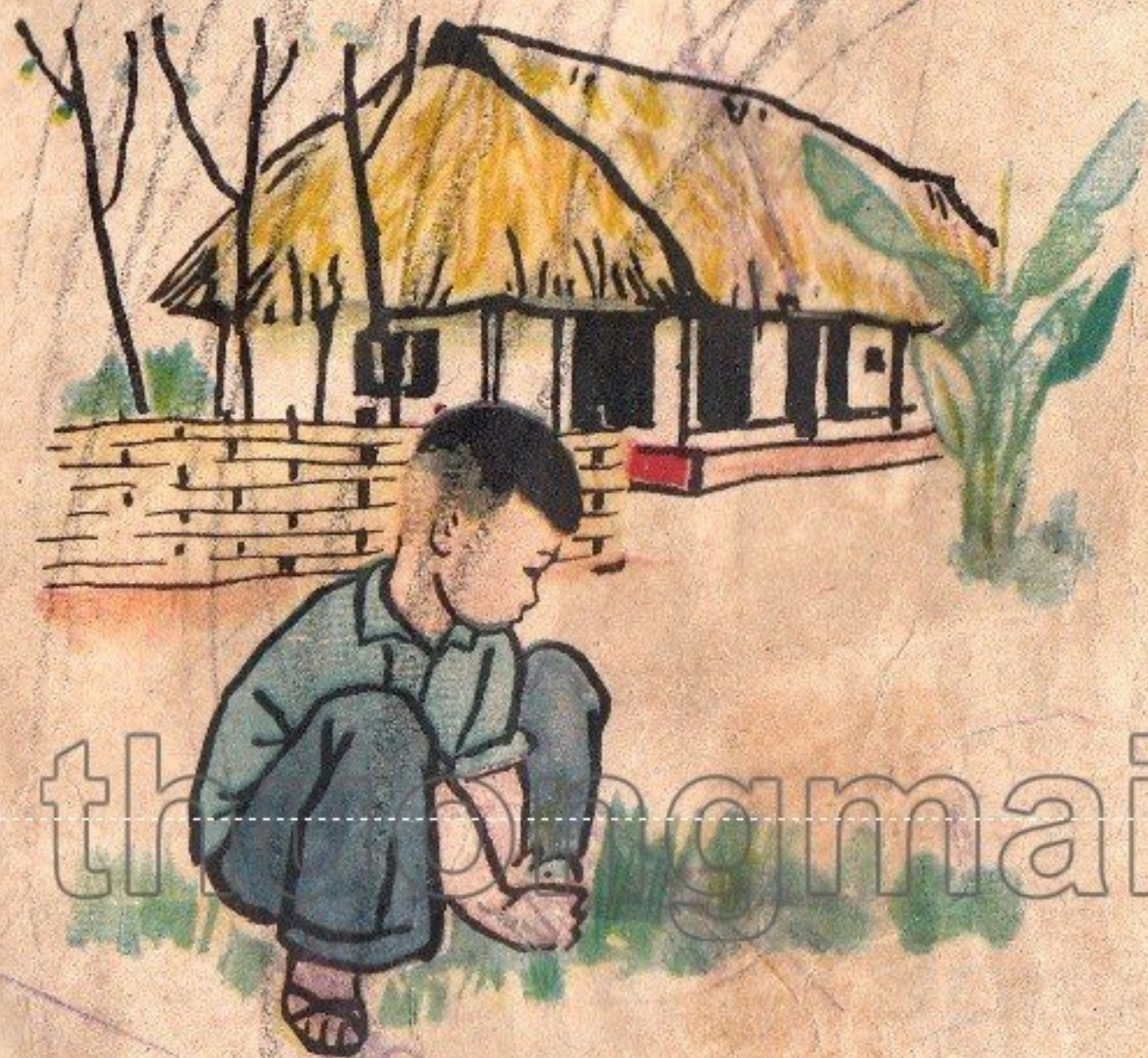
giỏ cá



k kh g gh gi gà ghề

ng ngh gi ngô nghe

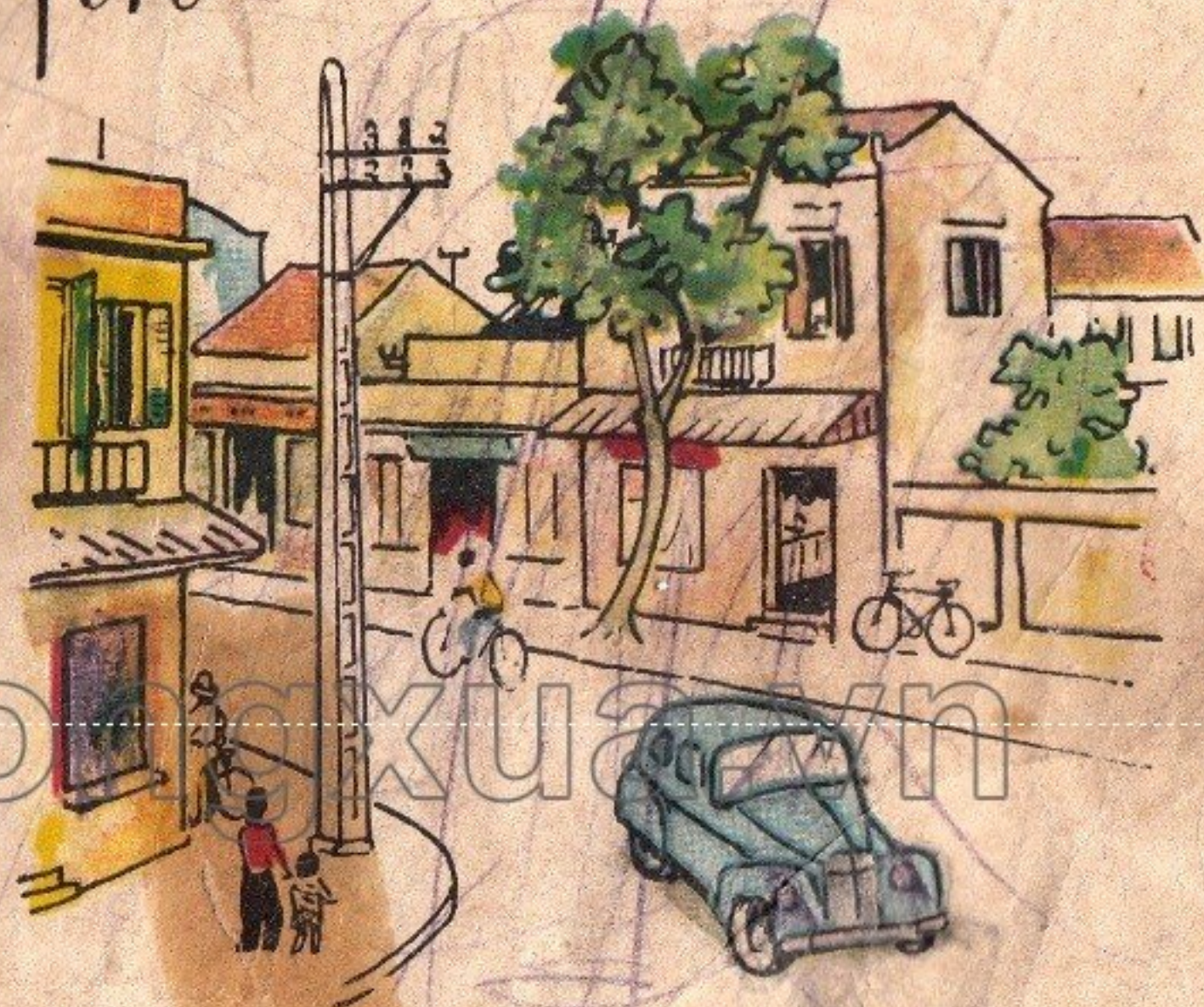
nh nh



nhà lá
tí nhỏ cỏ

ng ngh nh ngô nhà

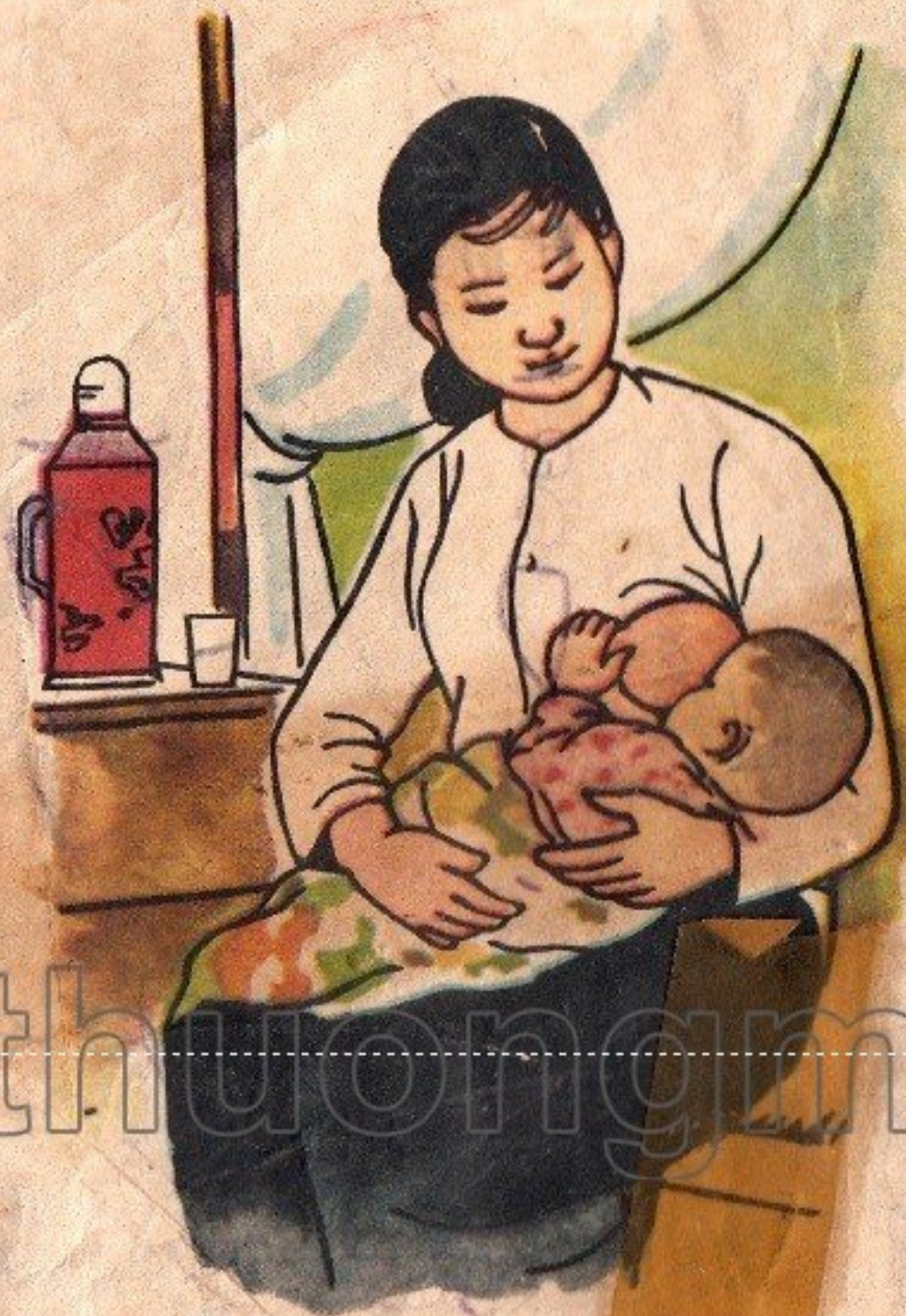
p ph
p ph



phố phở
phố có nhà to

p ph nh nghề nhà

em



em bé bú mẹ

tem - đi xem

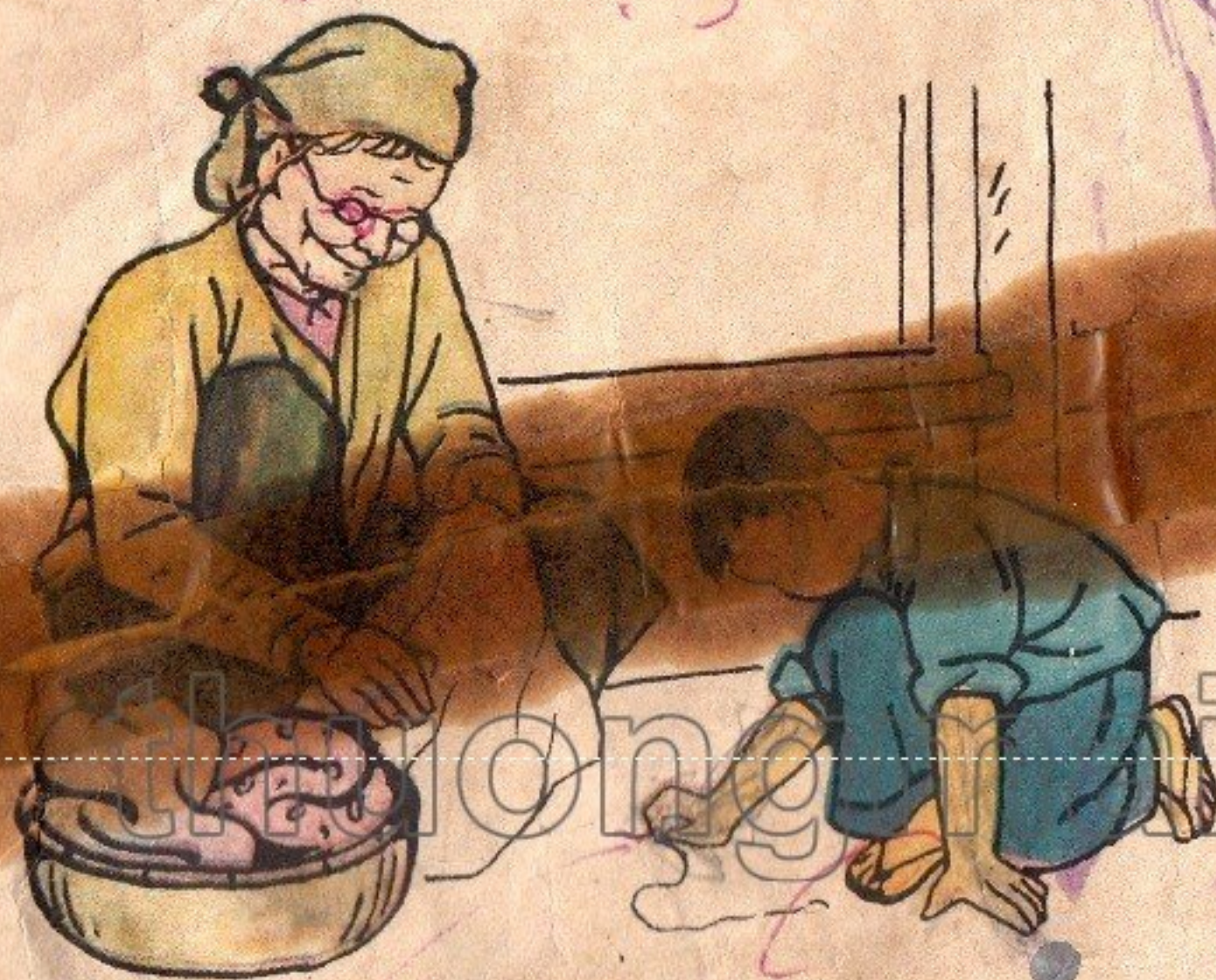
êm - thêm



chị thêm bế em bé

đếm tem

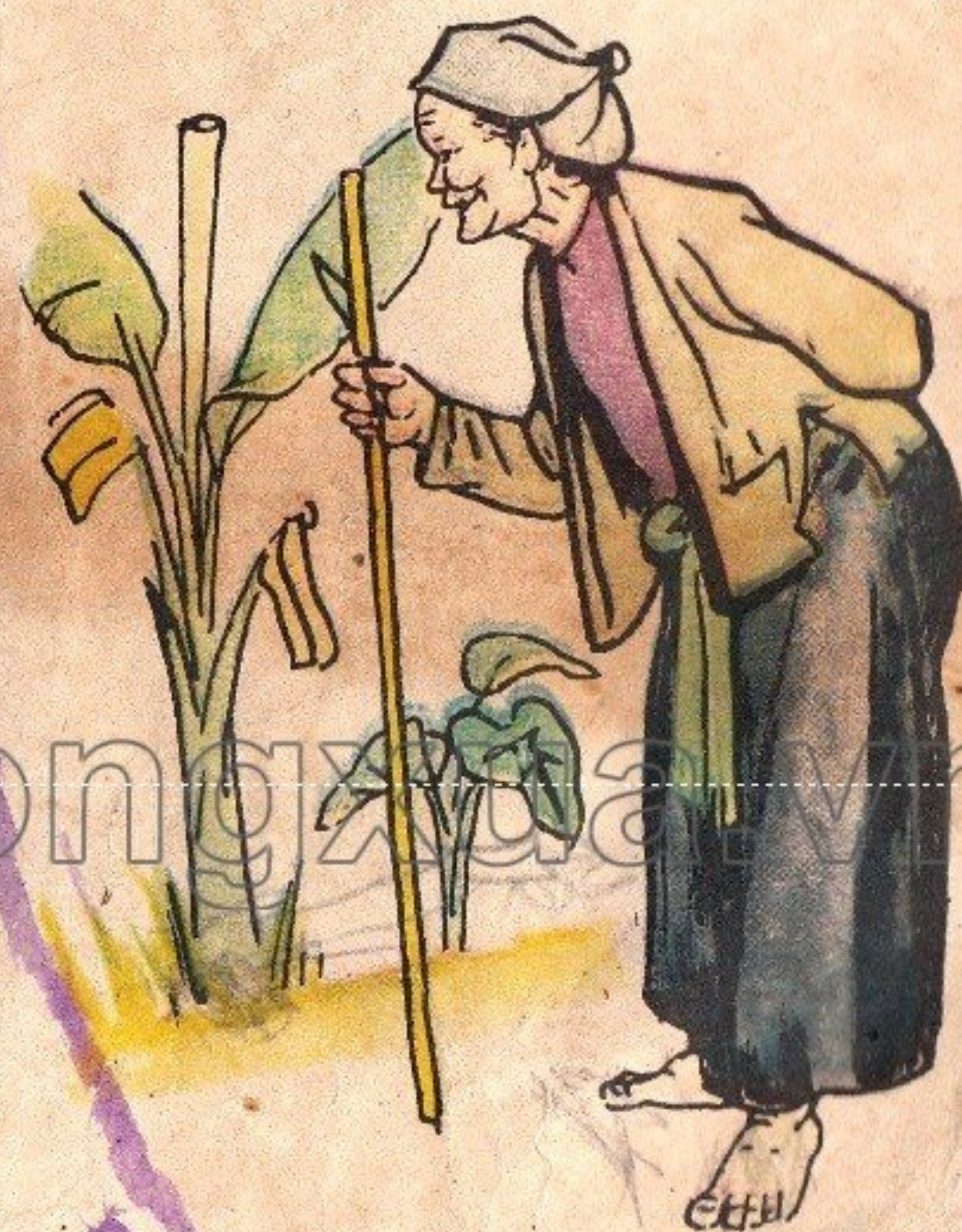
im - tìm



tí tìm kiếm cho bà

đếm chim

om - lom khom



bà tí đi lom khom

đom đóm

ôm - tôm



bà tí có rá tôm

giã côm

ơm - cơm



chị thêm và cơm cho bé

ôm rơm

um - chum



nhà tí có chum to

túm túm

en - mèn



bố tí cho tí để mèn

kèn - quạ đen

ên - hến



chú kim cho tí vỏ hến

xóm trên - thợ rèn

in - chín



tí có chín vỏ hến

na chín - em nín

on - ngọn



cò đỗ trên ngọn tre

chim non - con sên

ôn - hôn



mẹ tí hôn em bé

bốn con tôm

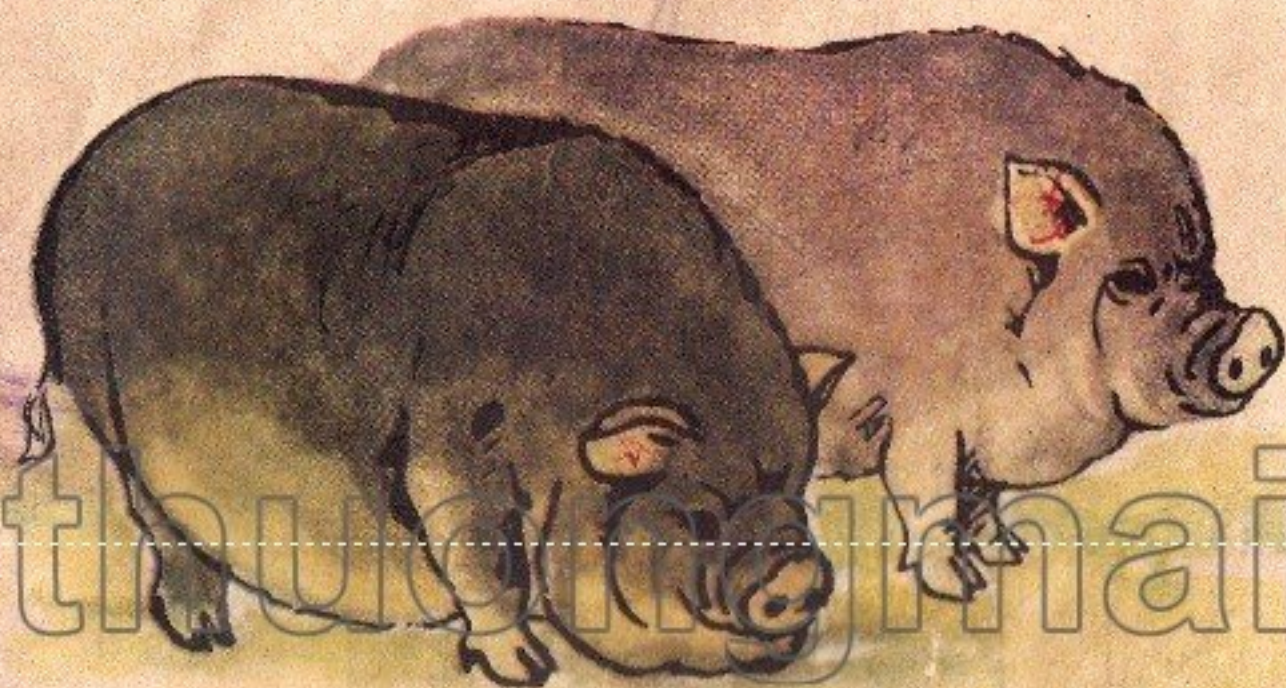
on - lợn

un - ủn

ai - hải

ơi - chơi

khí khác học



1
con gì ủn ỉn ?
con lợn ủn ỉn .

lợn con - đụn rơm



tí chơi bi với hải

vải mới - tai lợn

oi - còi

ôi - thổi

ui - vui

ưi - gửi



tí thổi còi cho bé nghe

con voi - nôi xôi



chị vui gửi thư cho em
đi bộ đội

mũi để người

an - lan

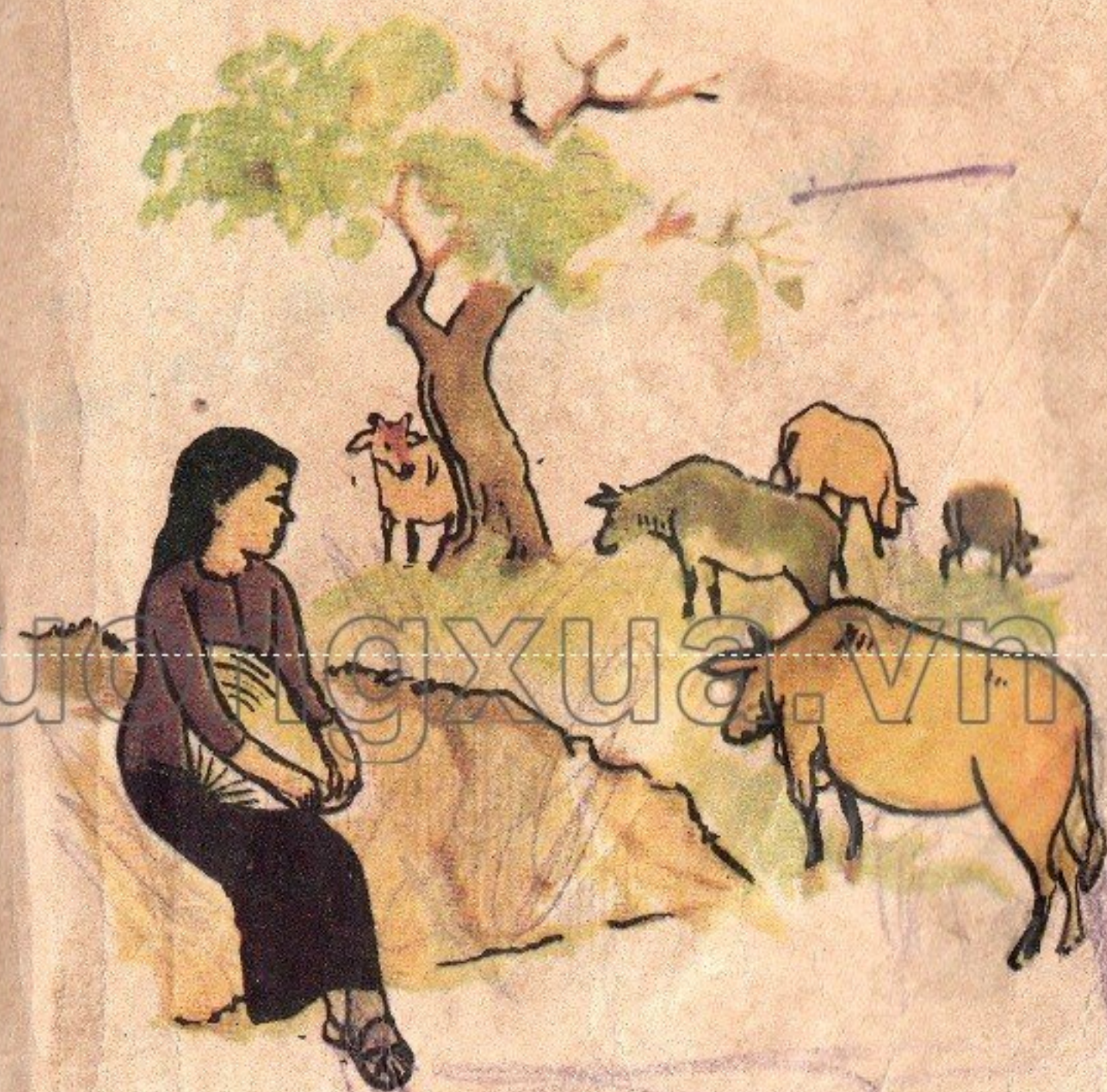
am - cam



tí có cam
tí cho lan bốn múi

ngủ màn - cảm lợn

ă ăn - chăn ăm - năm



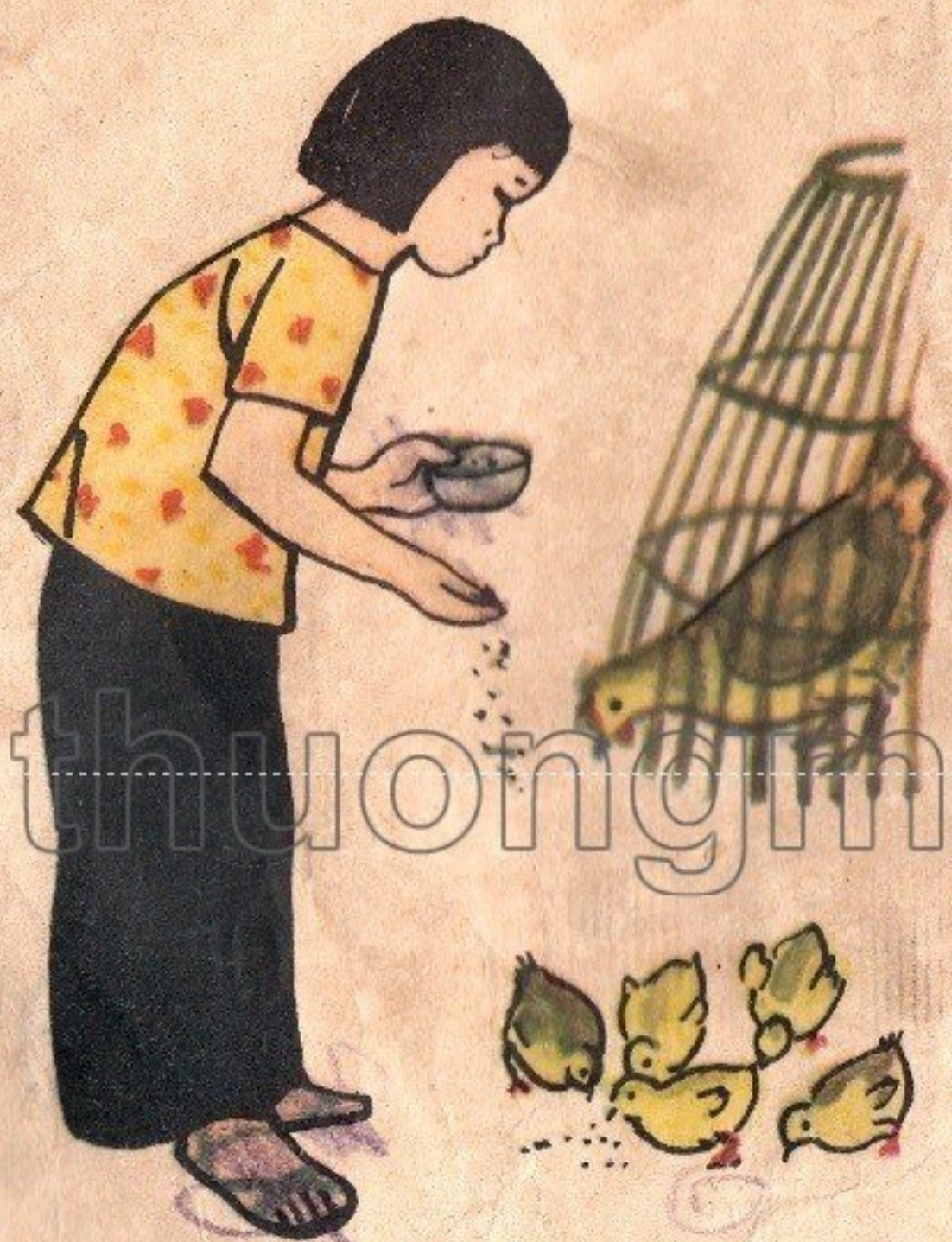
chị thêm ở tổ chăn bò
chị chăn năm con bò

cám - côm - măm tôm

â ân - lân

âm - tấm

y ay - chạy ây - dây



lân cho gà con ăn tấm
gà con mến lân

quả mận - tấm ván



bé tân ngã
tí chạy đến đỡ bé tân dậy

cây ổi - nhảy dây

ao - cao

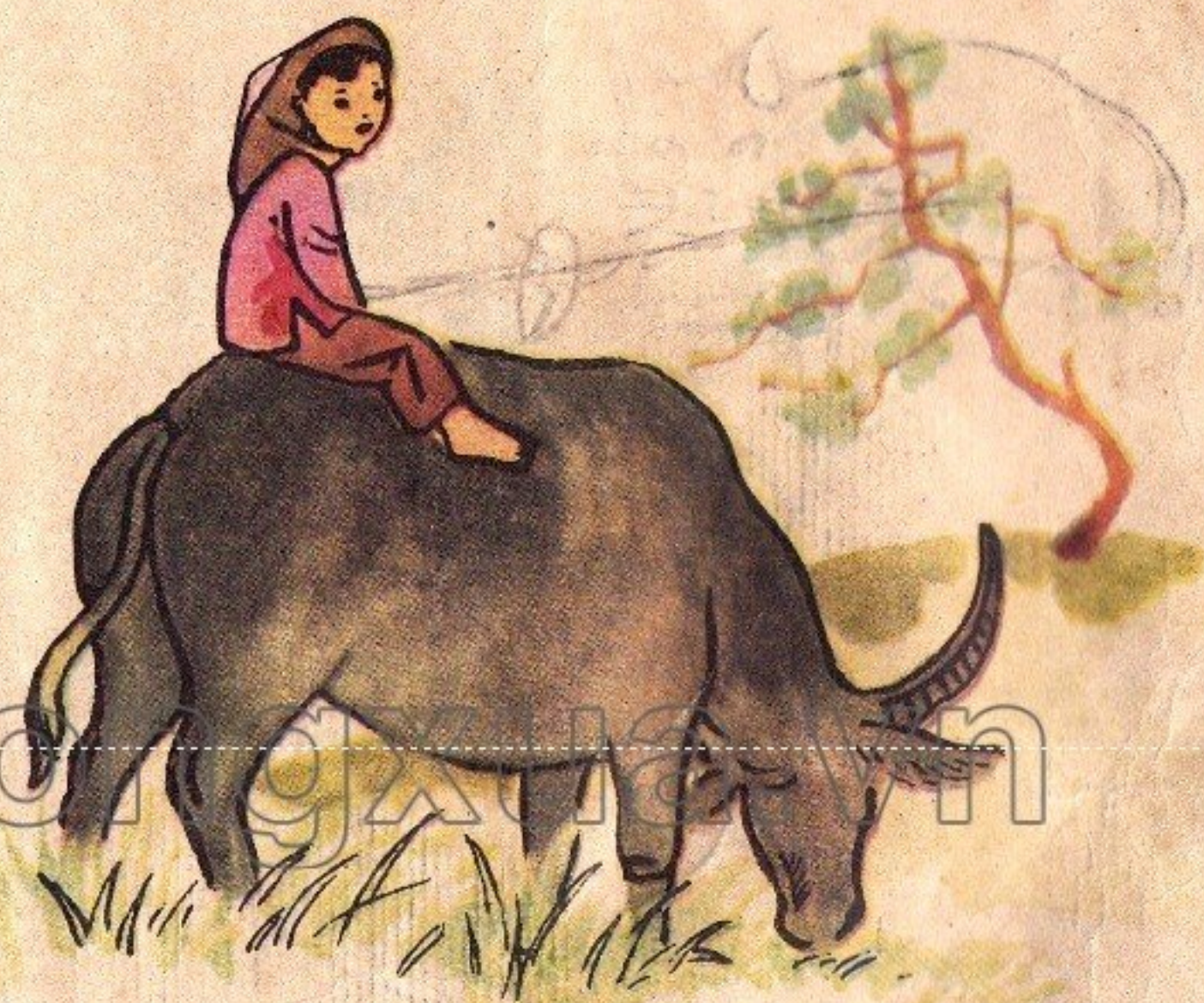
au - sáu



cần lên bảy tí lên sáu
cần cao hơn tí

cây táo - rau cần

âu - trâu



trâu ơi ta bảo trâu này
trâu ăn no cỏ trâu cày với ta

sáo sậu - nấu cháo

eo mèo

êu kêu

oe khoe

oa hoa

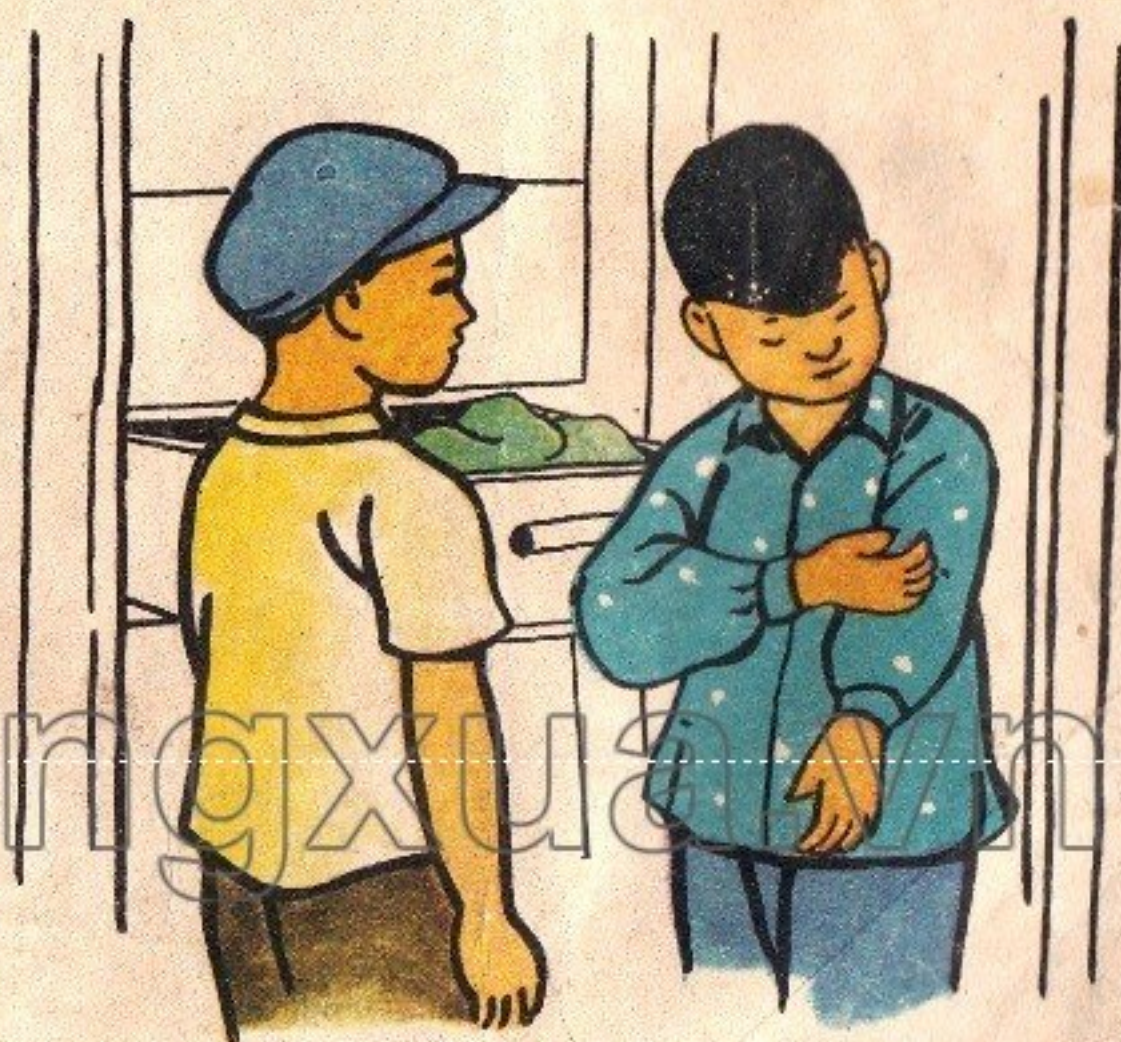


con mèo kêu
meo meo



con dê kêu be be

sếu bay – kéo dây



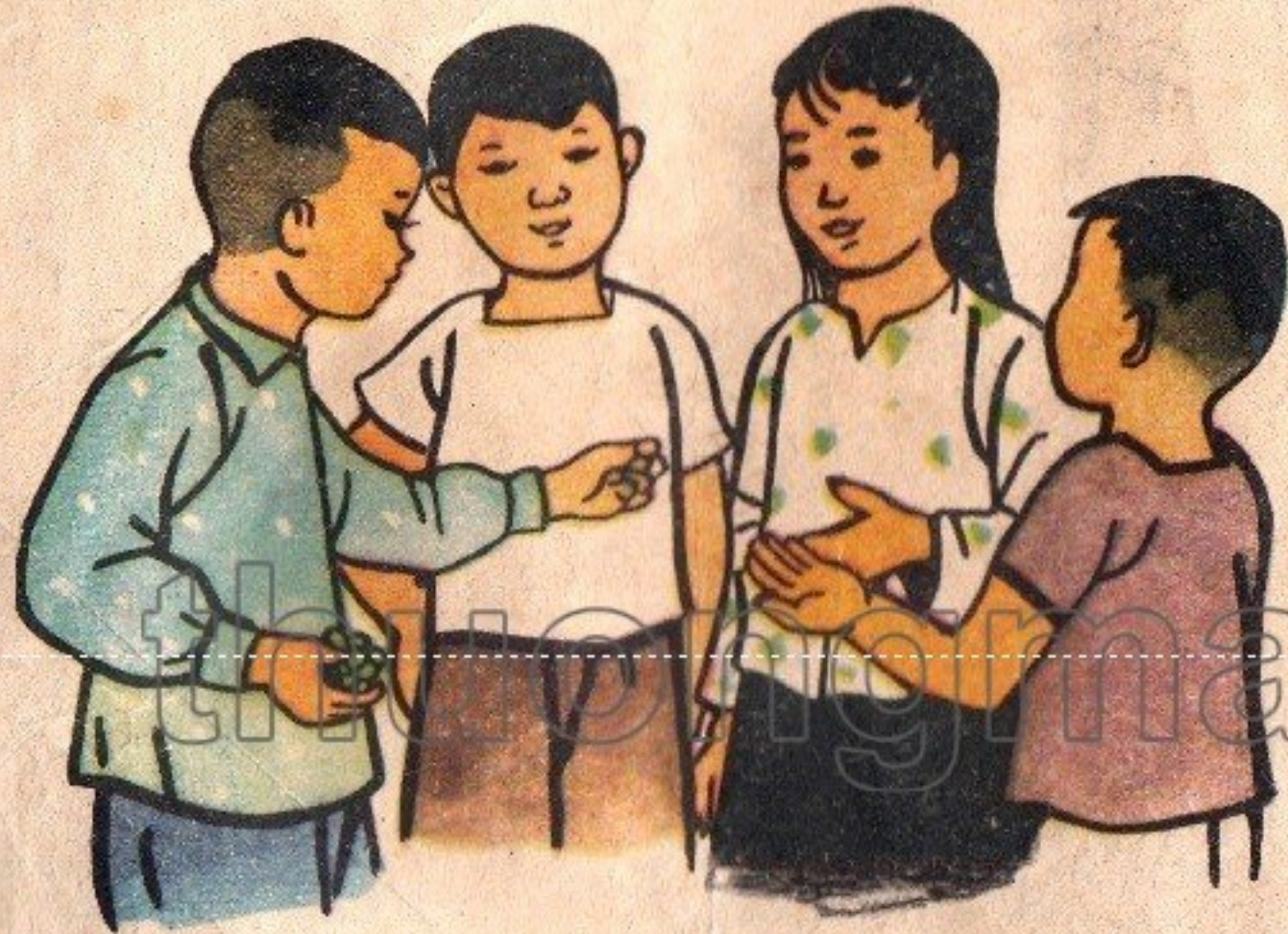
tí khoe với cầu : mẹ tí
mời may cho tí áo hoa

cái loa – kèn toe toe

ia chia

iu chiu ua rùa

ưà vừa



tí có táo - tí chia táo cho
bạn chiu, bạn hòe và bạn khoa

thìa khóa - cái riều

rùa thỏ -
can ta



rùa chạy thi với thỏ
thỏ vừa chạy vừa chơi,
thỏ thua rùa

quả dừa - mua mía

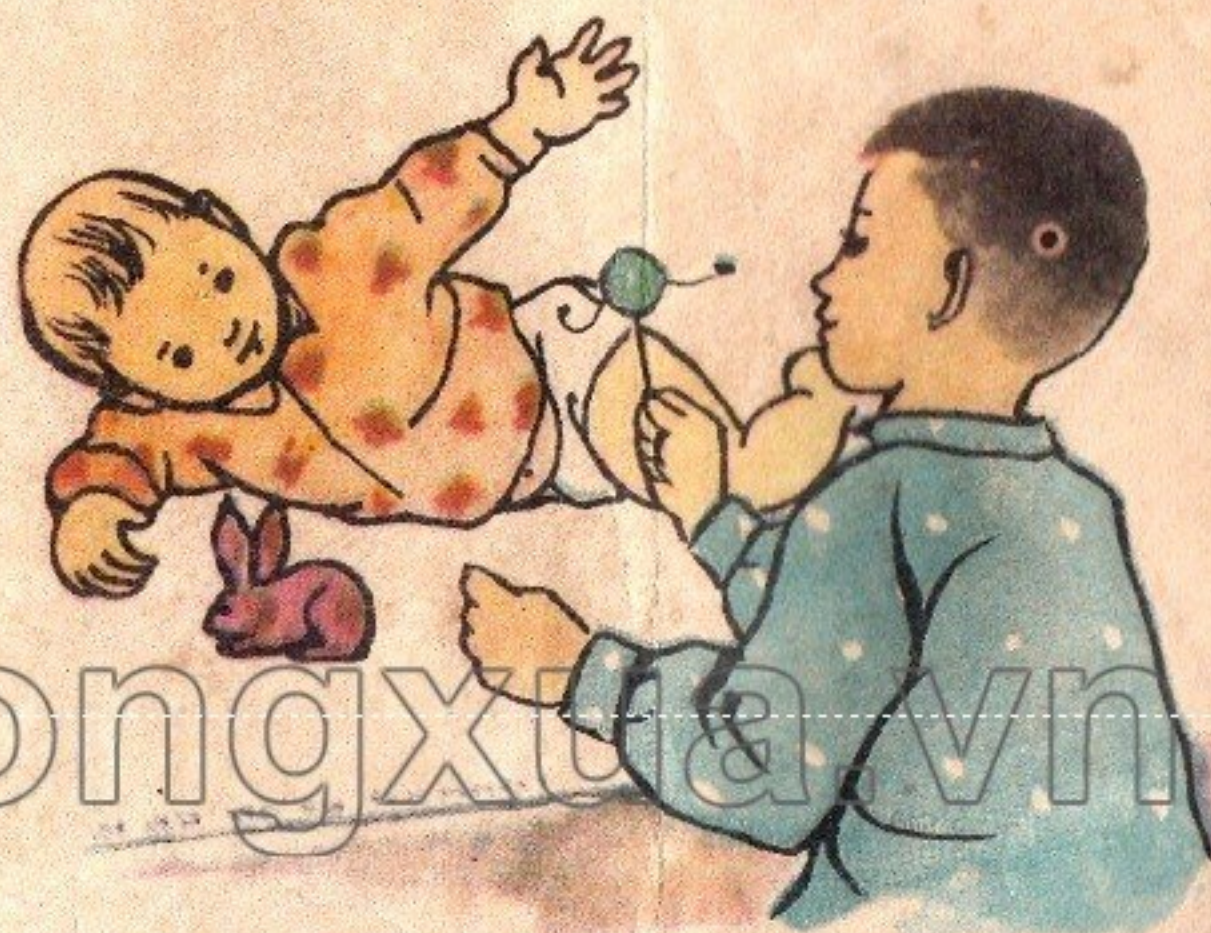
ang cang ăng cang



*con của tám cang hai cang
chẳng đi mà lại bò ngang
cả ngày*

bảng đen - măng chua

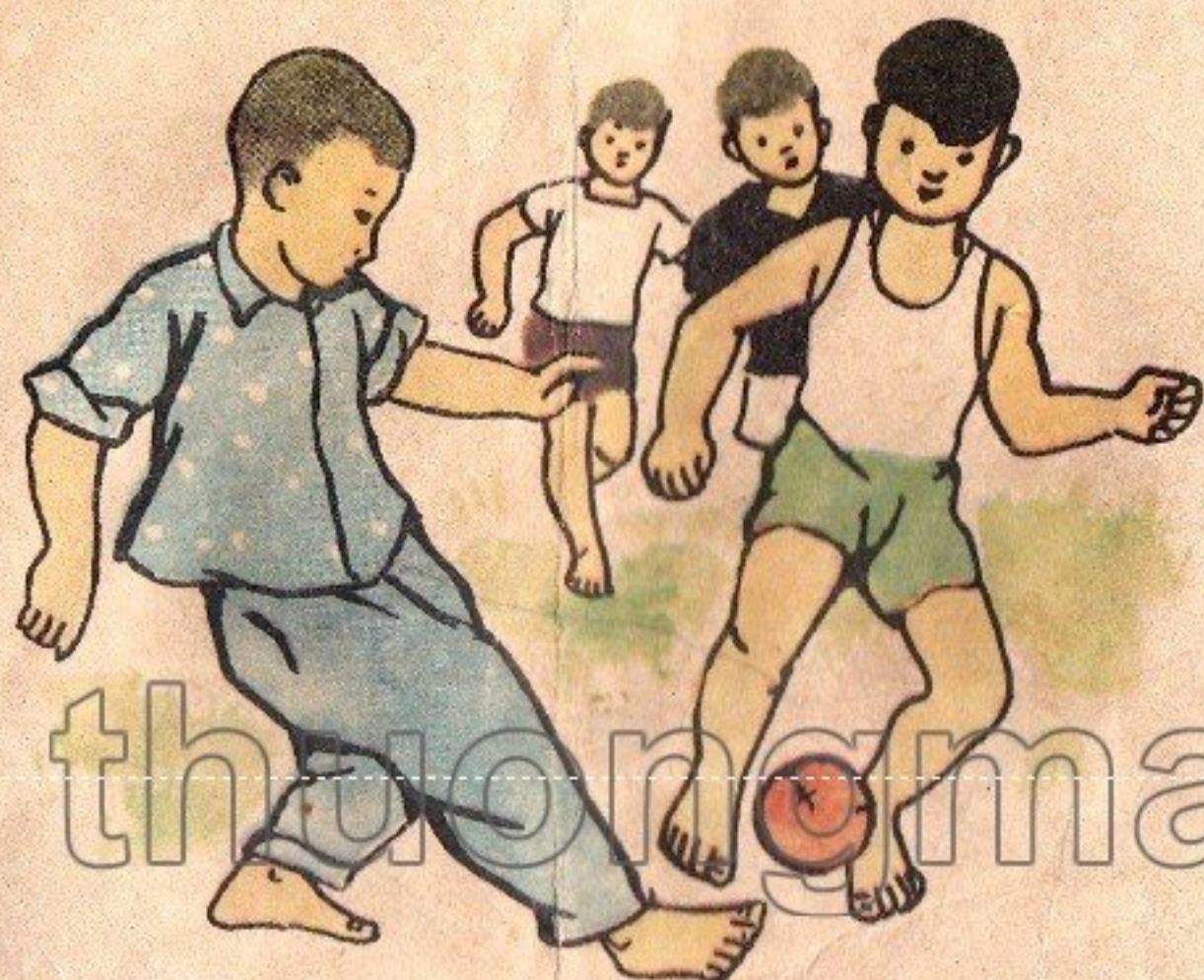
ang vang



mẹ đi vắng
tí vang lời mẹ
tí ở nhà chơi với bé

nâng đỡ - nhà hai tầng

ong bóng ông hồng ung súng ưng mừng



tí đá bóng với bạn hồng
bạn lằng và bạn khang

chong chóng - lông ngỗng



chú kim cho tí cái súng gỗ - tí
mừng lắm, tí cảm ơn chú kim

súng hai nòng - sừng trâu

anh xanh

inh xinh



thuongmaitruongxuan.vn

con chim xinh xinh
trên cành lá xanh
nó tìm sâu bọ
nó nhảy nhanh nhanh

dòng đình - bánh đa vùng

ênh lênh khênh



cái gì cao lớn lênh khênh
đứng mà không tựa ngã
kênh ngay ra ?

bèo trôi lênh bênh

uê huê

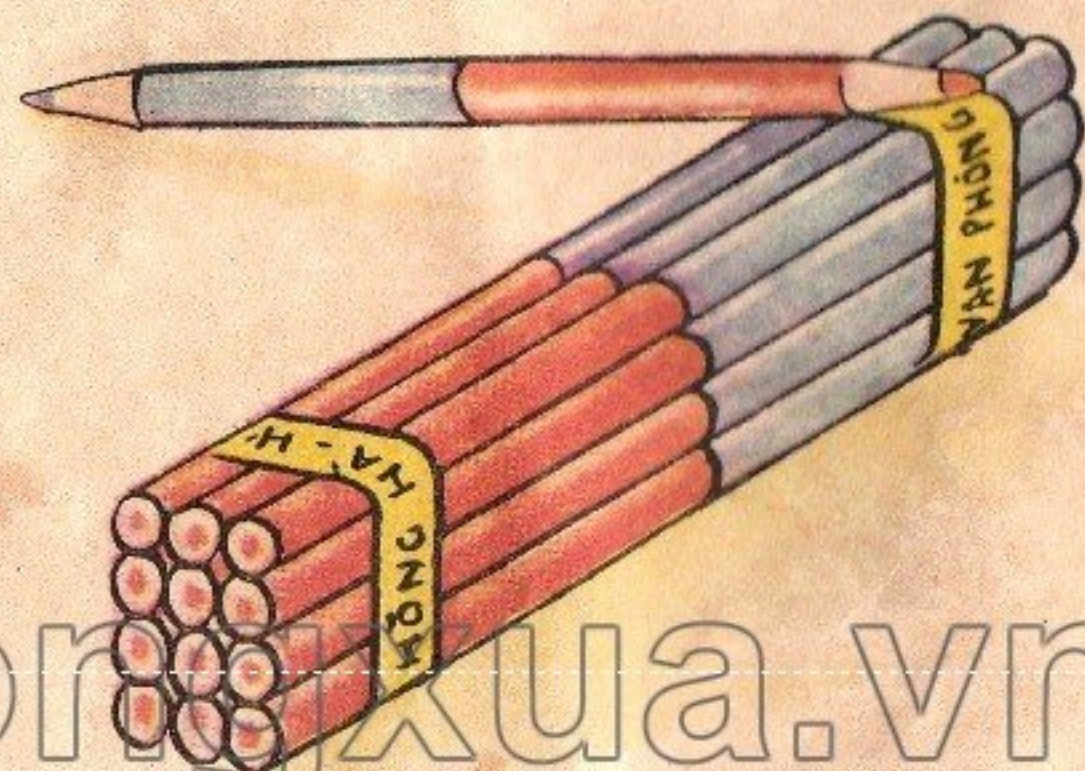
ưu lựu



hoa lựu đỏ chói
hoa huê trắng tinh
hoa nhài xinh xinh
đua nhau cùng nở

con cừu — thuê nhà

ác khác



cái gì mà có hai đầu
đầu xanh đầu đỏ hai màu
khác nhau ?

nhà gác — siêu đồ rác

ắc đặc



ắc gấc



ọc học

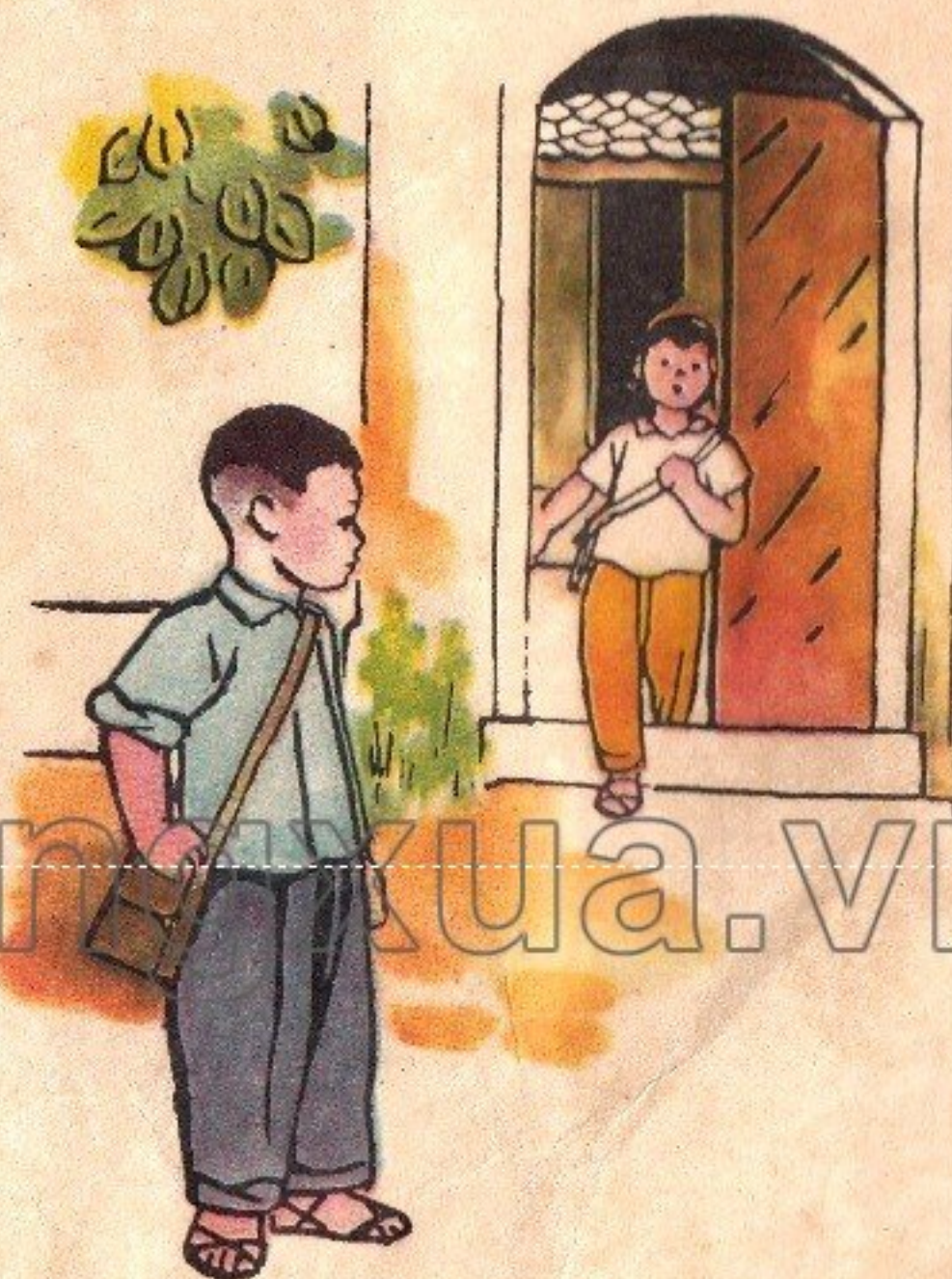
ộc cộc



thuongmaitruongxua.vn

*bùi như lạt
đặc như bí
đỏ như gấc
trắng như bông*

mặc áo - bắc đèn - bắc cầu



tí ở gần nhà bạn cộc
tí rủ cộc cùng đi học

chải tóc - bóc lạt - gọt lựu

uc cúc

ức ngực

uộc thuộc

ược được



cô giáo dặn: «các em nhớ cài cúc ngực, để hở ngực dễ bị cảm lạnh»

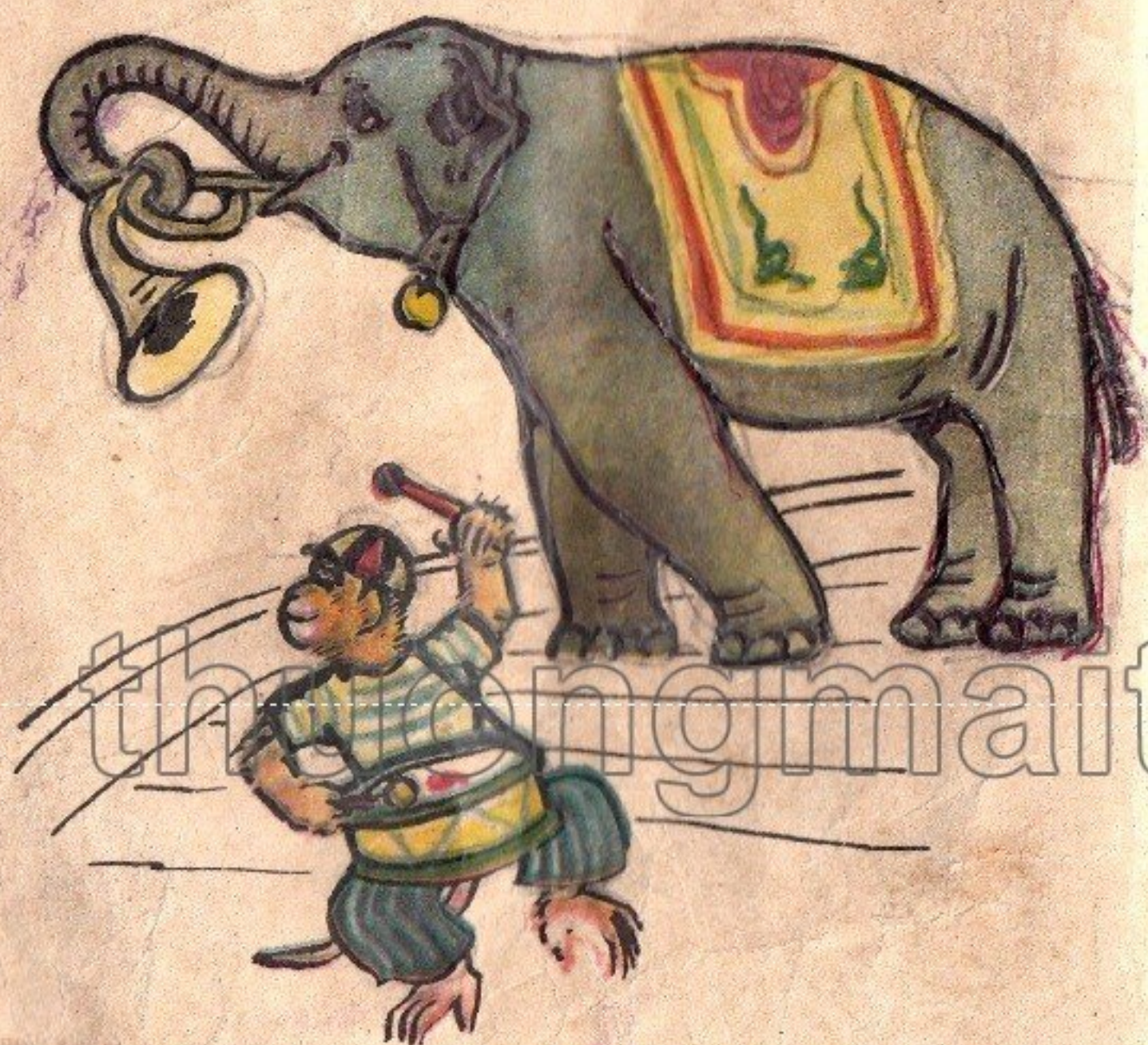
bánh đúc - mực đặc



tí học thuộc bài và làm thủ công khéo, tí được cô giáo khen

thuốc lào - thước kẻ

học
iêc xiếc

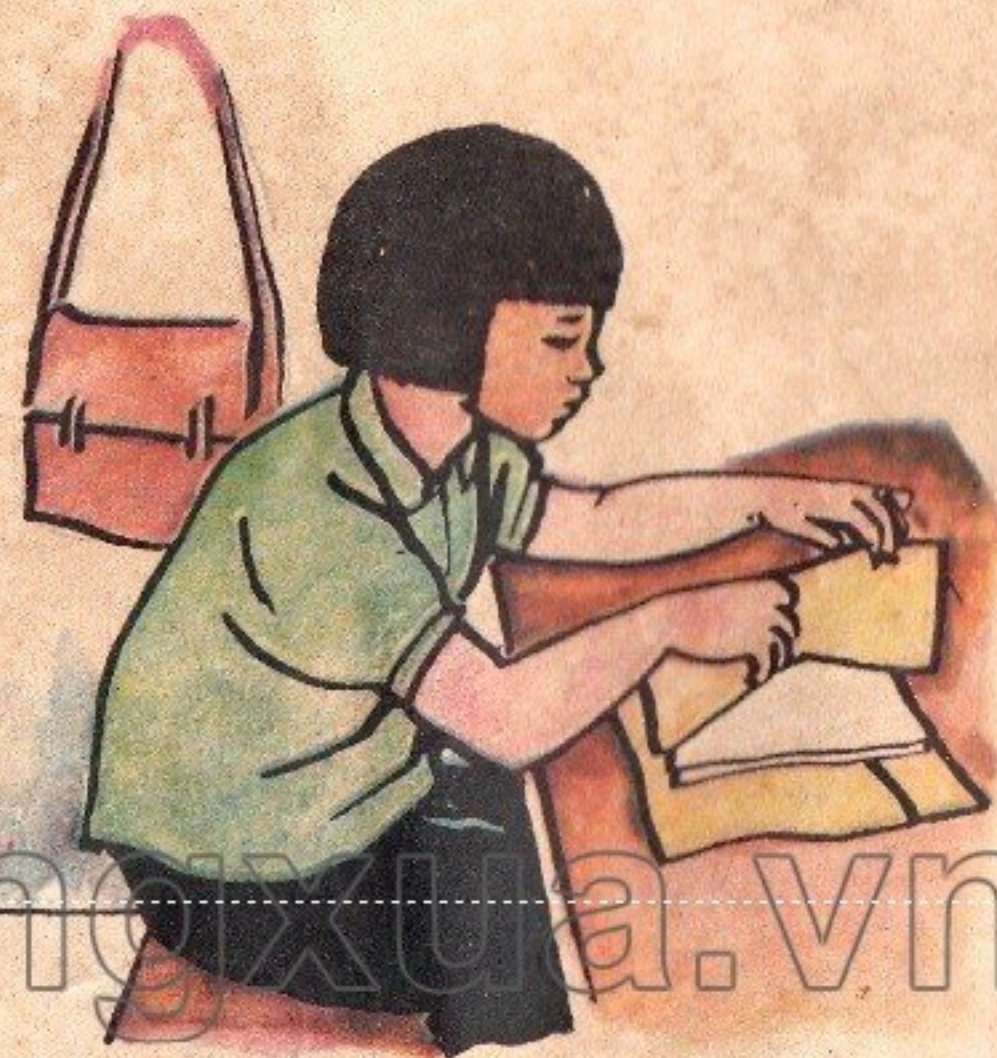


tí xem xiếc thấy lăm trò tài quá
như voi thổi kèn khi đánh trống

cá giếc - xanh biếc

ach sách

ich mịch



mịch có sách học văn — mịch
lấy giấy bọc cho sách khỏi bẩn

nhà gạch - lịch treo

êch ếch



ếch nhái đều có ích—ếch nhái
ăn sâu bọ để bảo vệ mùa màng

xộc xệch - ghéch chân

yêu iêu chiều



em yêu cô giáo
chăm chỉ sớm chiều
dạy bảo mọi điều
cho em khôn lớn

thả diều - diều thuốc

iên kiến iêm kiểm oai thoại oan ngoan



kiến chăm làm – cả ngày nó
đi tìm kiếm mỗi đêm về tổ

biển hàng – bao diêm



thoại chào anh bộ đội
anh bộ đội khen thoại ngoan

khoai lang – hoan hô

uơm bướm



có dây bìm bìm
leo trên bờ giậu
bướm vàng đến đậu
hoa tím rung rinh

lụa lụa - bướm bướm

uôi đuôi ươi dưới



cá ở dưới nước
mình cá có vây
cá bơi bằng vây
cá lái bằng đuôi

ruồi - muỗi - bươi - tưới

ạt hạt

ặt gặt



*cây gì lá nhỏ
hạt nó nuôi người
tháng năm tháng mười
cả làng đi gặt ?*

bát sắt – rửa mặt

ật mắt



tí nhặt được ví tiền, tí đưa
cô giáo trả lại người đánh
mất, cô giáo khen tí thật thà

chủ nhặt – mặt ong

et quét

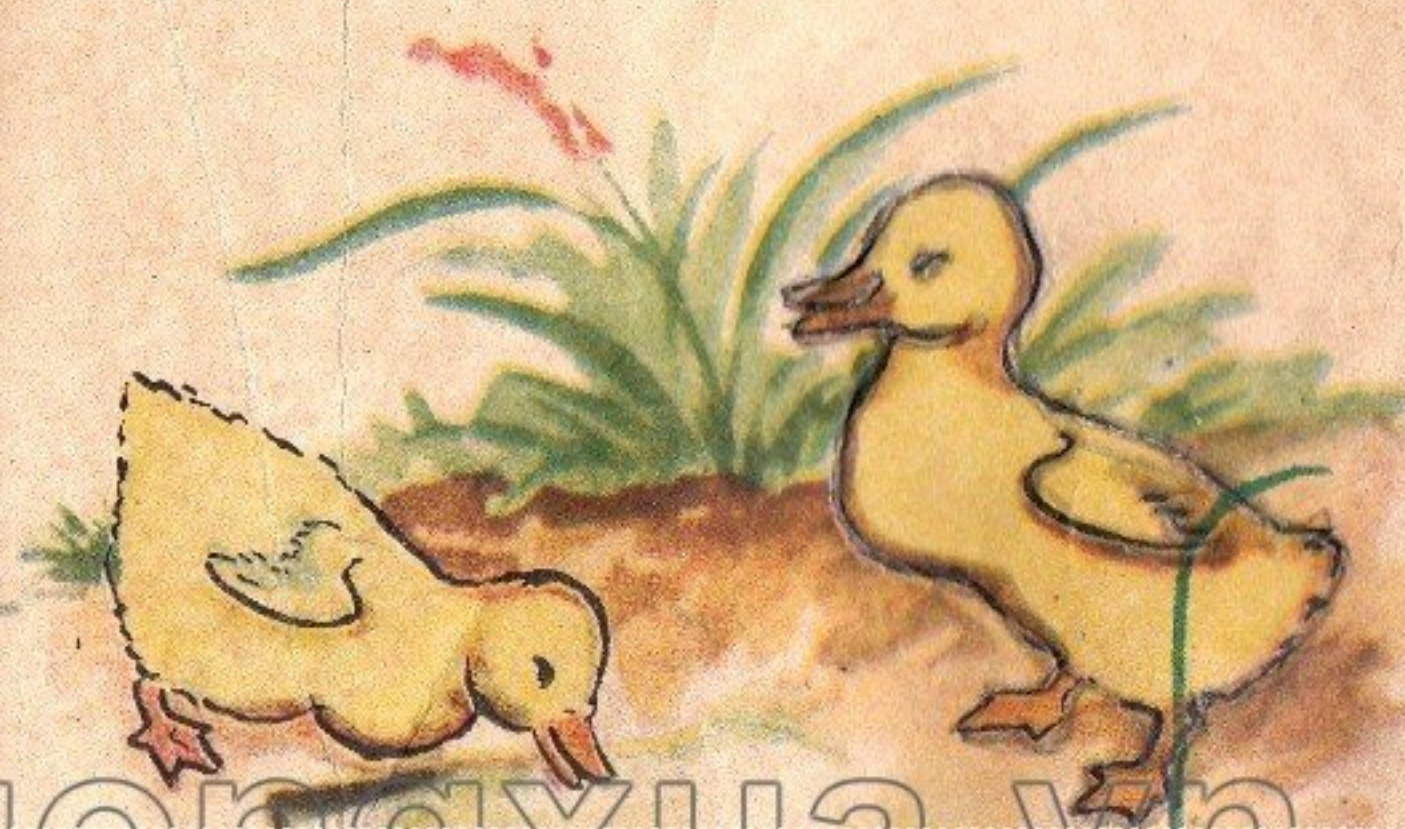
ết hết یت vịt

ip nhíp



bà cụ chắt quét lá ở vườn, tí
rủ các bạn ra quét hộ, chẳng
bao lâu lá ở vườn đã hết sạch

mùa rét chị mật dật vải



kià hai chú vịt con
rủ nhau cùng ra vườn
ca vang vịt vịt vịt
vừa hát vừa đánh nhịp

mít chín — đuôi kíp

ot chót vót

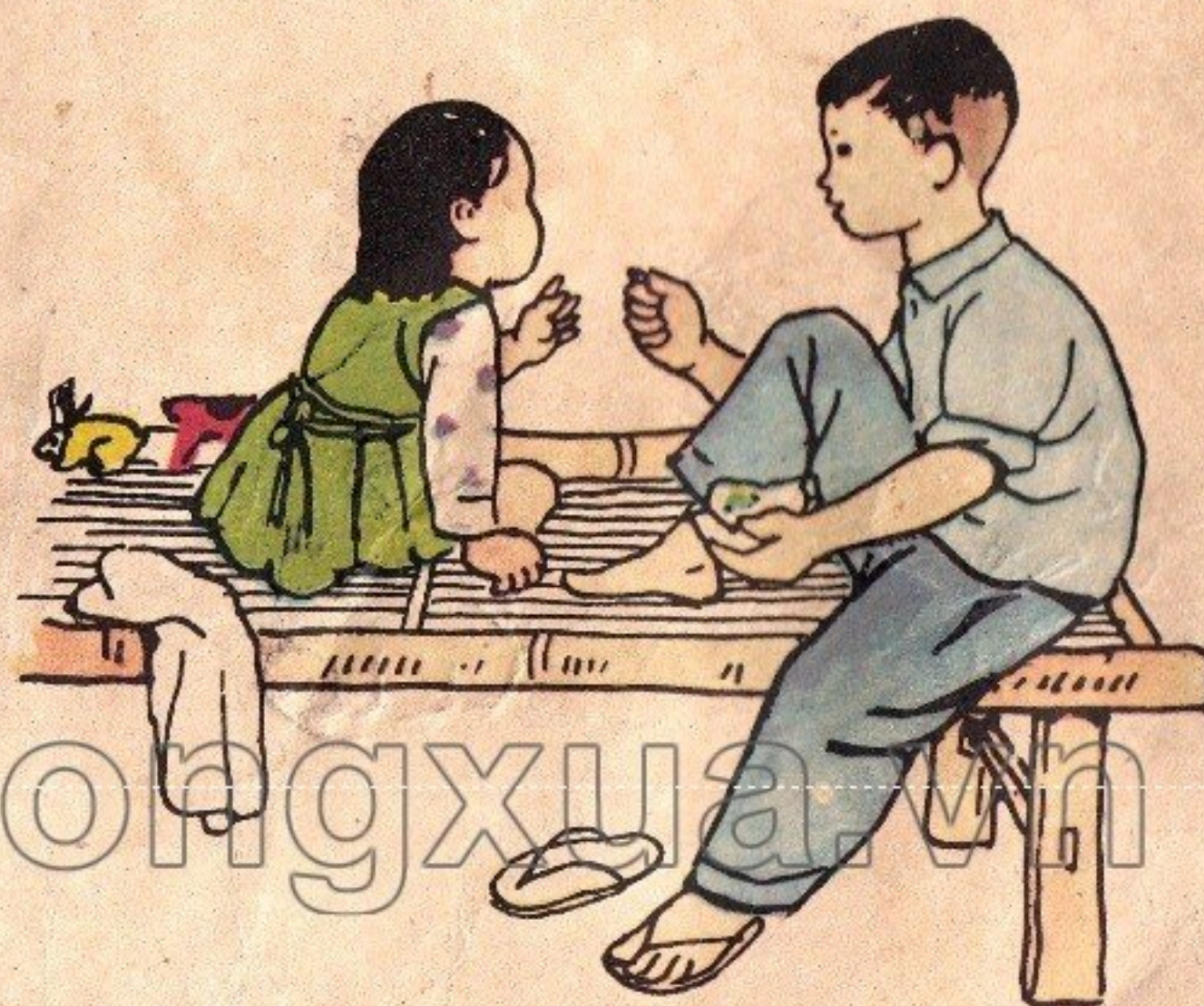


*cây cao chót vót
có đàn chim xanh
nhảy nhót trên cành
thi đua cùng hót*

con mọt - gọt khoai

ôt một

ơt bốt



tí đi liên hoan
tí được một gói bánh ngọt
tí bốt một phần cho bé

bột sắn - cái thớt

ut ụt ịt

út mút



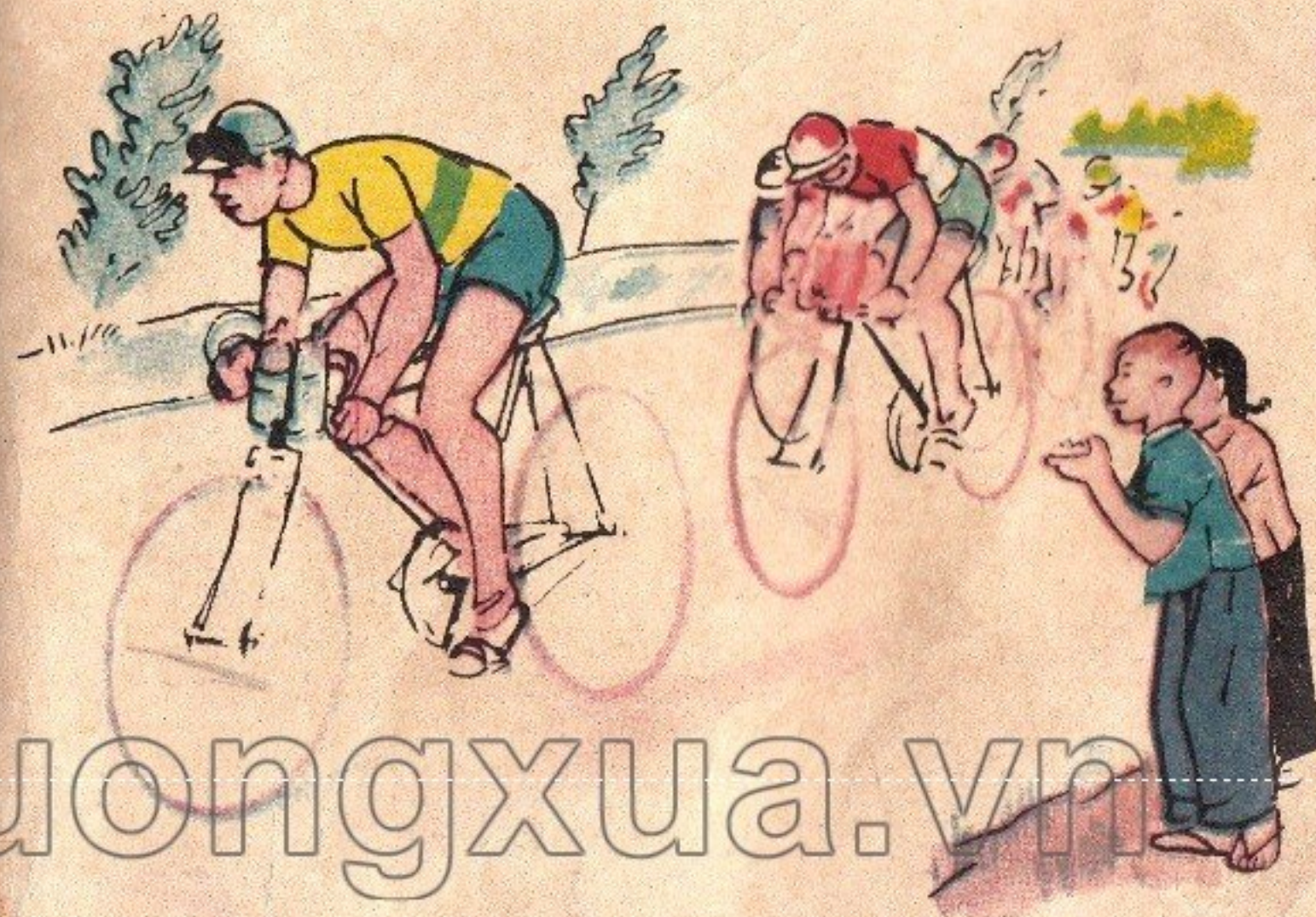
thuongmaitruongxua.vn

bạn mút đồ:

con gì ăn no
bụng to mắt híp
mồm kêu ụt ịt
nằm thở phì phò?

bút sắt - đứt tay

ap đạp

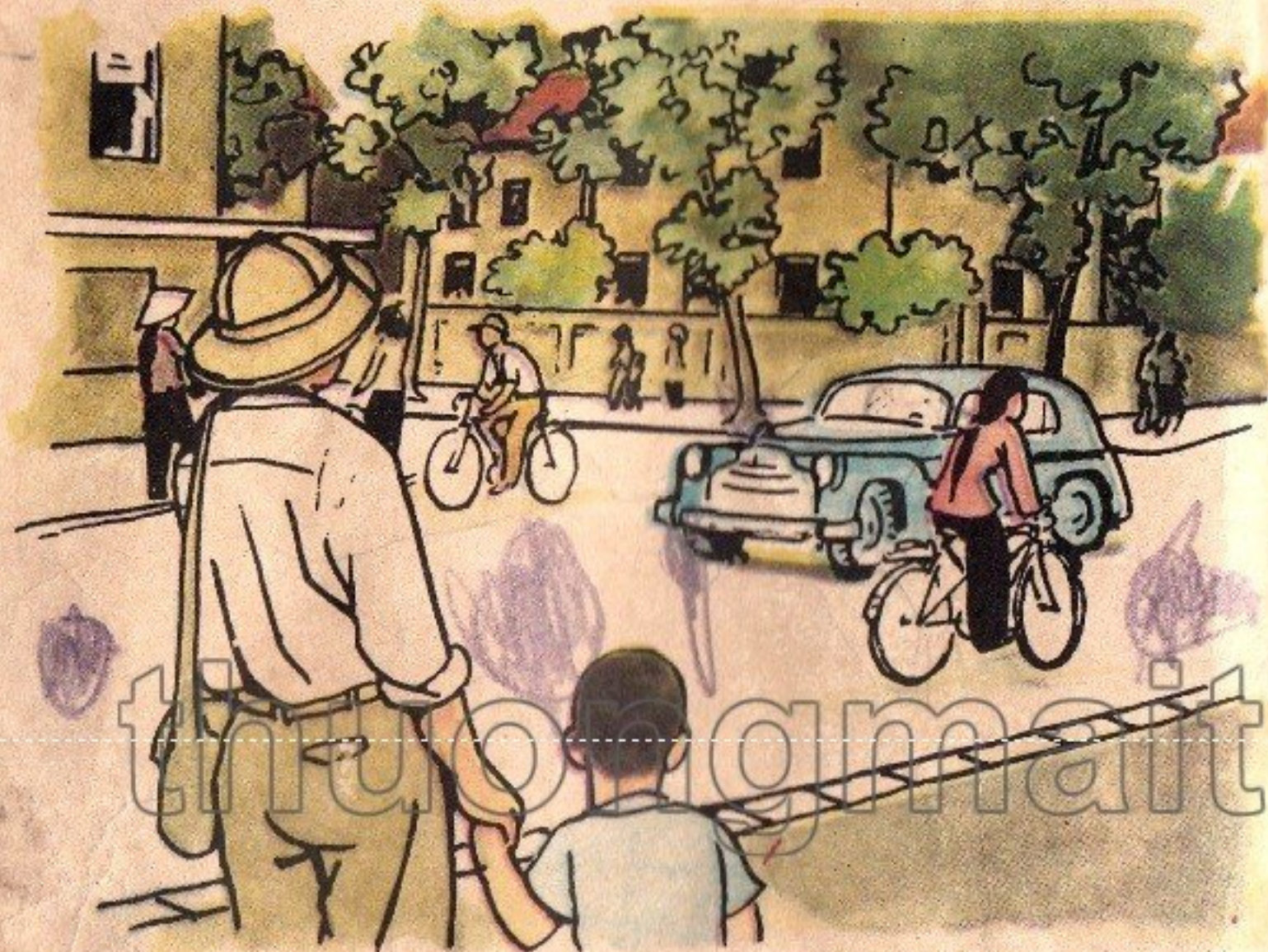


chú kim đua xe đạp
chú đạp giỏi lắm
chú luôn luôn dẫn đầu
hoan hô chú kim

sáp ong - rập hát

ấp khắp

ập rập



chú kim đưa tí đi thăm thủ đô
khắp nơi tí thấy nhà ngói san
sát, ngoài phố người và xe đi
lại rầm rập

cặp tóc – gấp giấy

ep đẹp êp xếp



thủ đô có hồ gươm, có tháp rùa
ngày hội xung quanh hồ treo đèn
xếp, đèn sao, đèn lồng đẹp lắm

lễ phép – tập chép

op hóp

ơp lớp

ôp chộp

up hup



lớp em bè bạn rất đông
cùng nhau sum họp như trong
một nhà
cùng nhau nhảy múa reo ca
cùng nhau học tập thật là vui thay

hợp tổ - hợp nhà - hợp tác xã



kià chú ếch con
có hai mắt tròn
chú kêu ộp ộp
chú nhảy chồm chộp
chú hụp dưới ao

hộp bút - búp đa - chụp ảnh

iêp chiếp



*gà con kêu chiếp chiếp
theo mẹ đi tìm mồi
thấy con quạ trên trời
cùng kêu lên chiếp chiếp*

rau diếp - tiếp khách - thiệp mời

iệt khiết



giờ lao động, chúng em nhỏ cỏ
tưới cây rất hăng hái - tổ bạn
khiết làm giỏi nhất, được cô
giáo khen

viết tập - nhiếp diệt ruồi

uât xuất



trông kia tổ' tuât
ra sức trồng cây
các em hằng say
tăng gia sản xuất
vừa làm vừa hát
vun xới cho cây

che khuât - luật đi học

uôt suốt

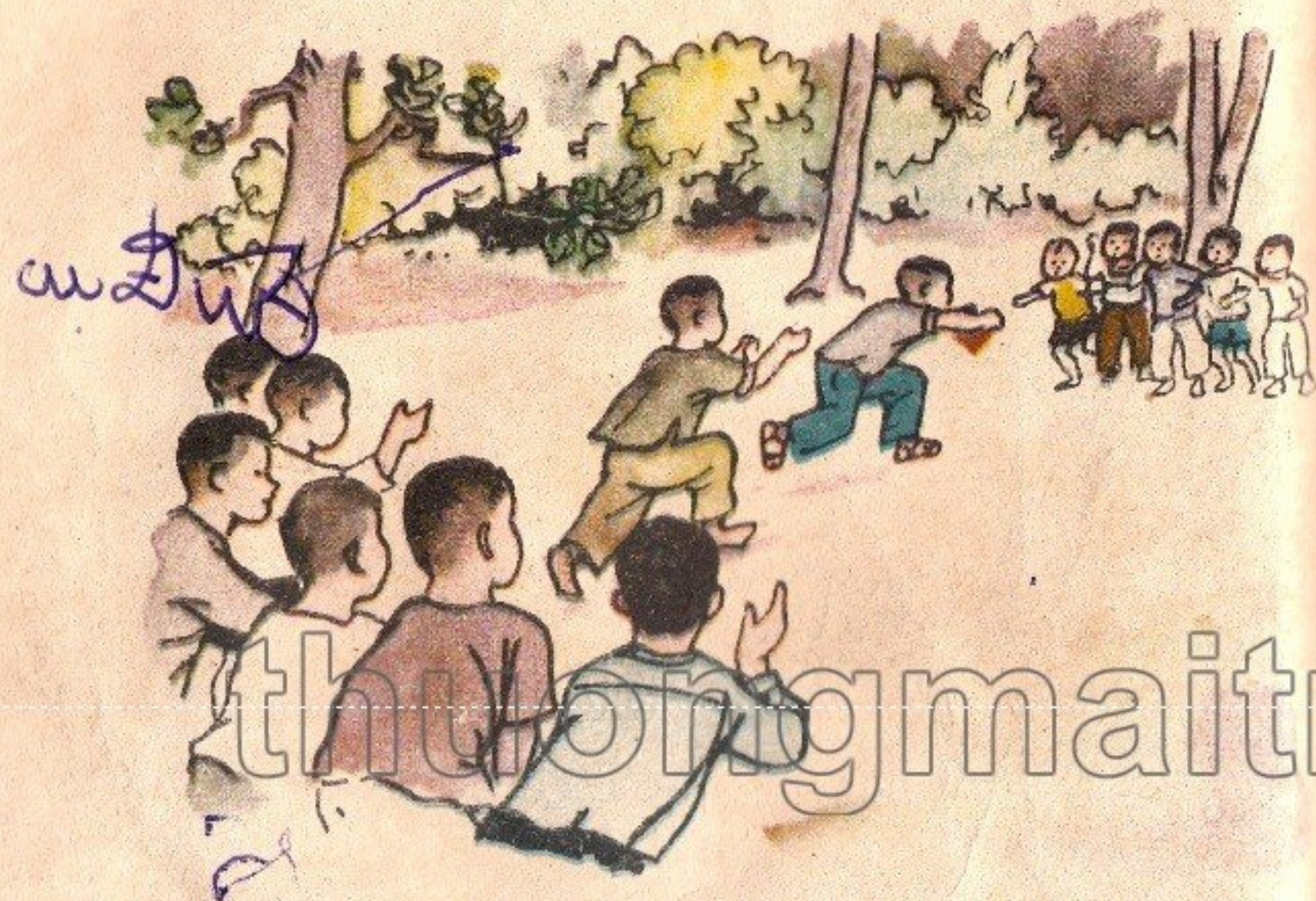
uợt mượt



gà mẹ suốt ngày tìm mồi nuôi
gà con - gà con ăn no, mình
béo tròn, lông mượt như tơ,
trông đẹp quá

còn chuột - tuốt lúa - trượt chân

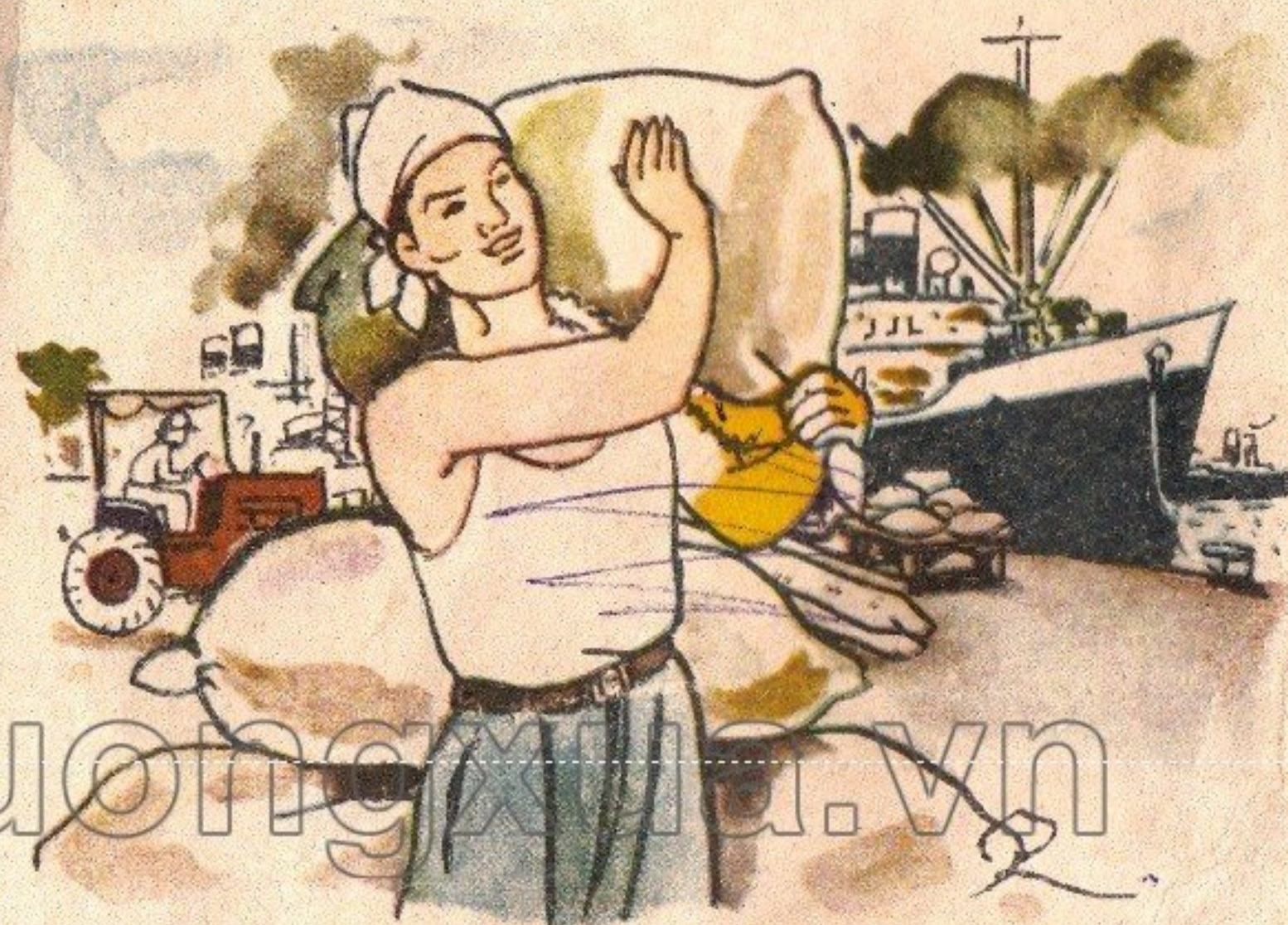
uớp cướp



giờ chơi tổ hiệp và tổ tuất
chơi cướp cờ; tổ hiệp cướp
được cờ năm lần; tổ tuất
cũng cướp được cờ năm lần
thế là hòa

uớp cá - giàn mướp - cướp cờ

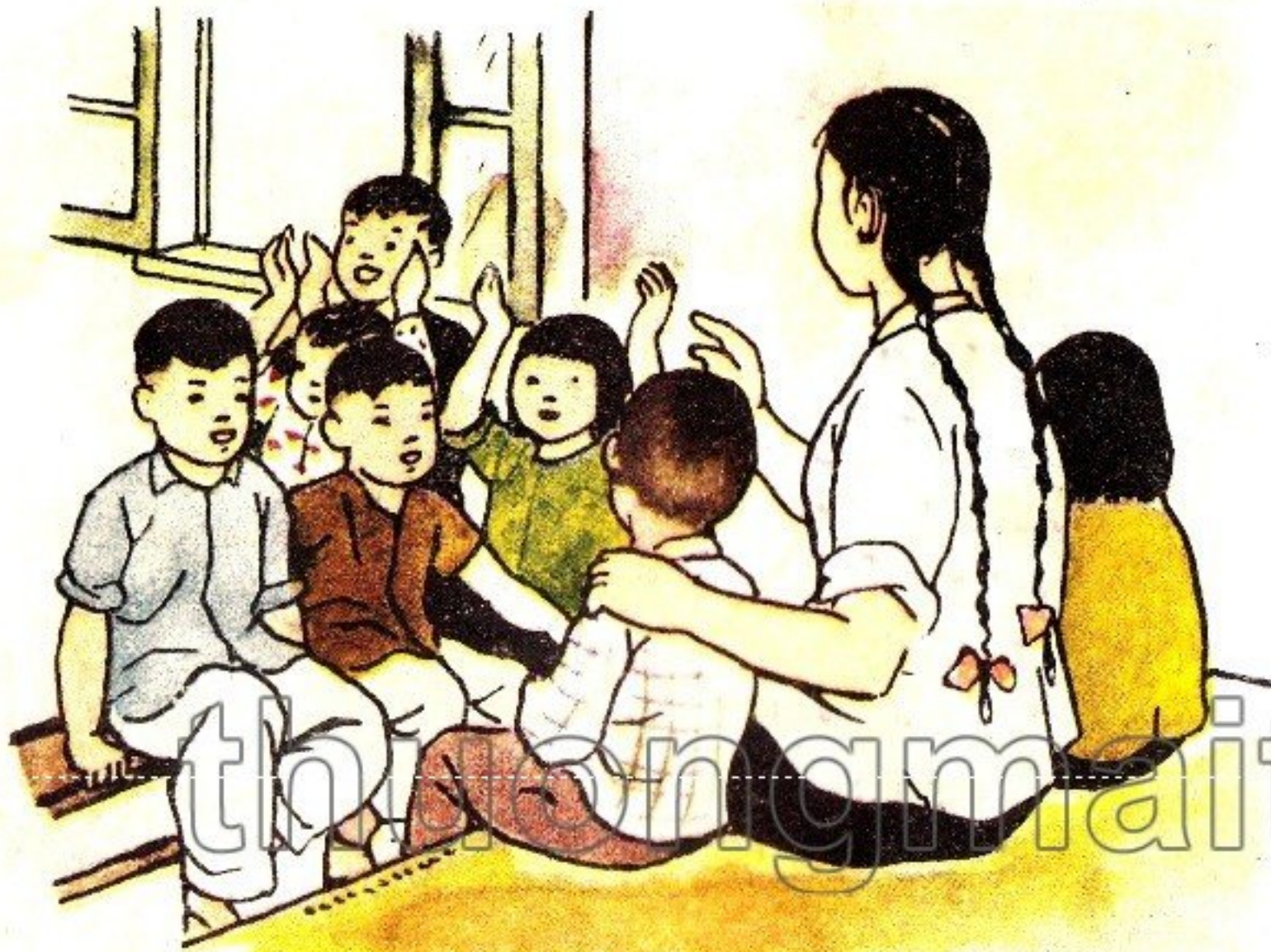
uân khuôn



bố tí làm công nhân
ở bến tàu khuôn vác
vừa làm lại vừa hát
trong buổi sáng mùa xuân

thuận hòa - cờ luân lưu

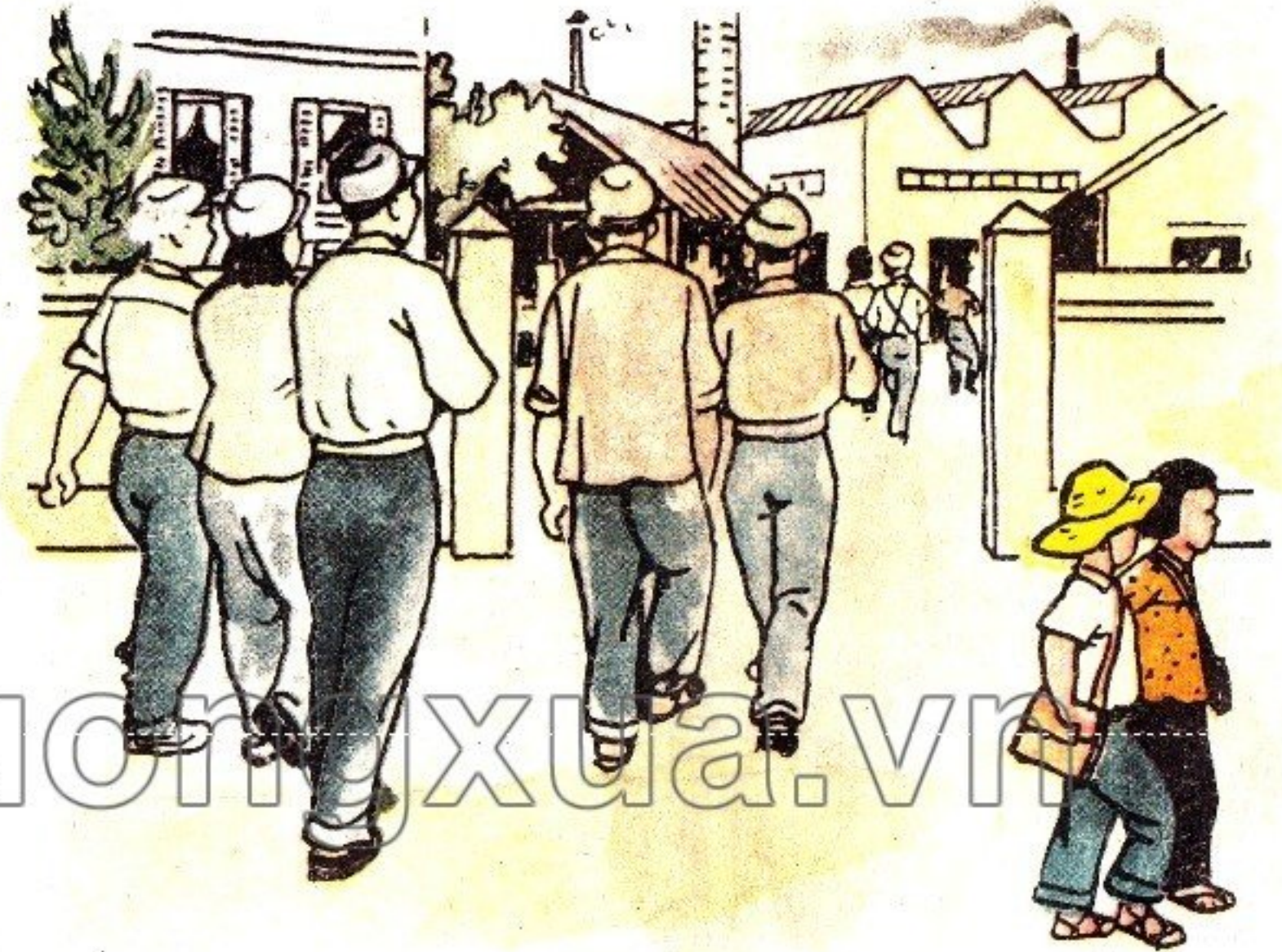
oang hoàng oăng hoàng



ngày chủ nhật chúng em đến
nhà cô giáo đoán câu đố bạn
hoàng và bạn hoàng đoán giỏi
nhất, hai bạn luôn luôn được
hoan hô

chạy loăng quăng

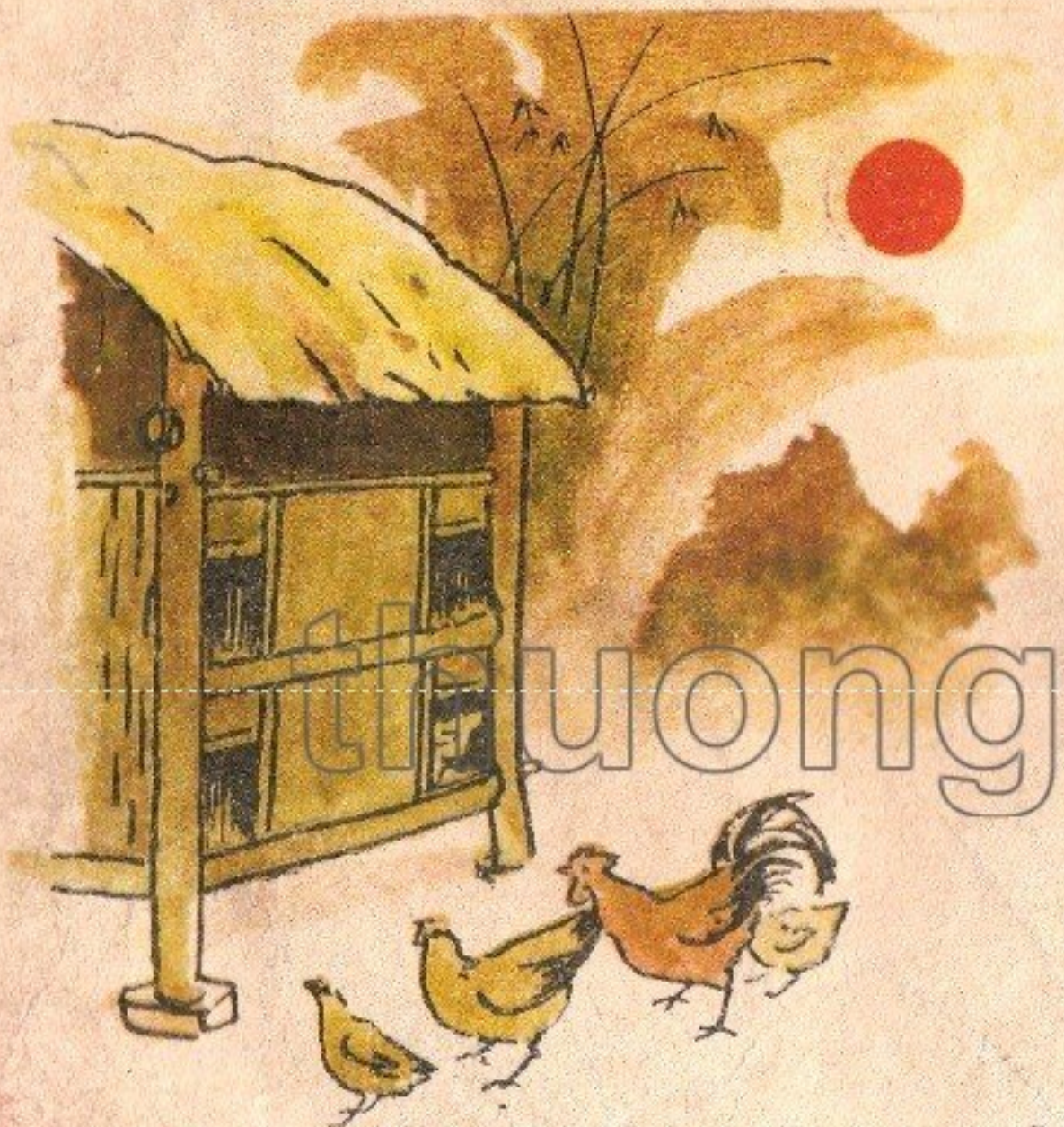
iêng tiêng



tu tu ! tiếng còi kêu vang
các bác công nhân vào nhà máy
làm việc, học trò vui vẻ rủ nhau
đi học

giếng sâu - miếng bánh

uông chuồng
ương phương



mặt trời mọc ở phương đông
mặt trời lặn ở phương tây
khi mặt trời lặn gà rủ nhau
lên chuồng

buồng chuối - tường gạch

uy huy

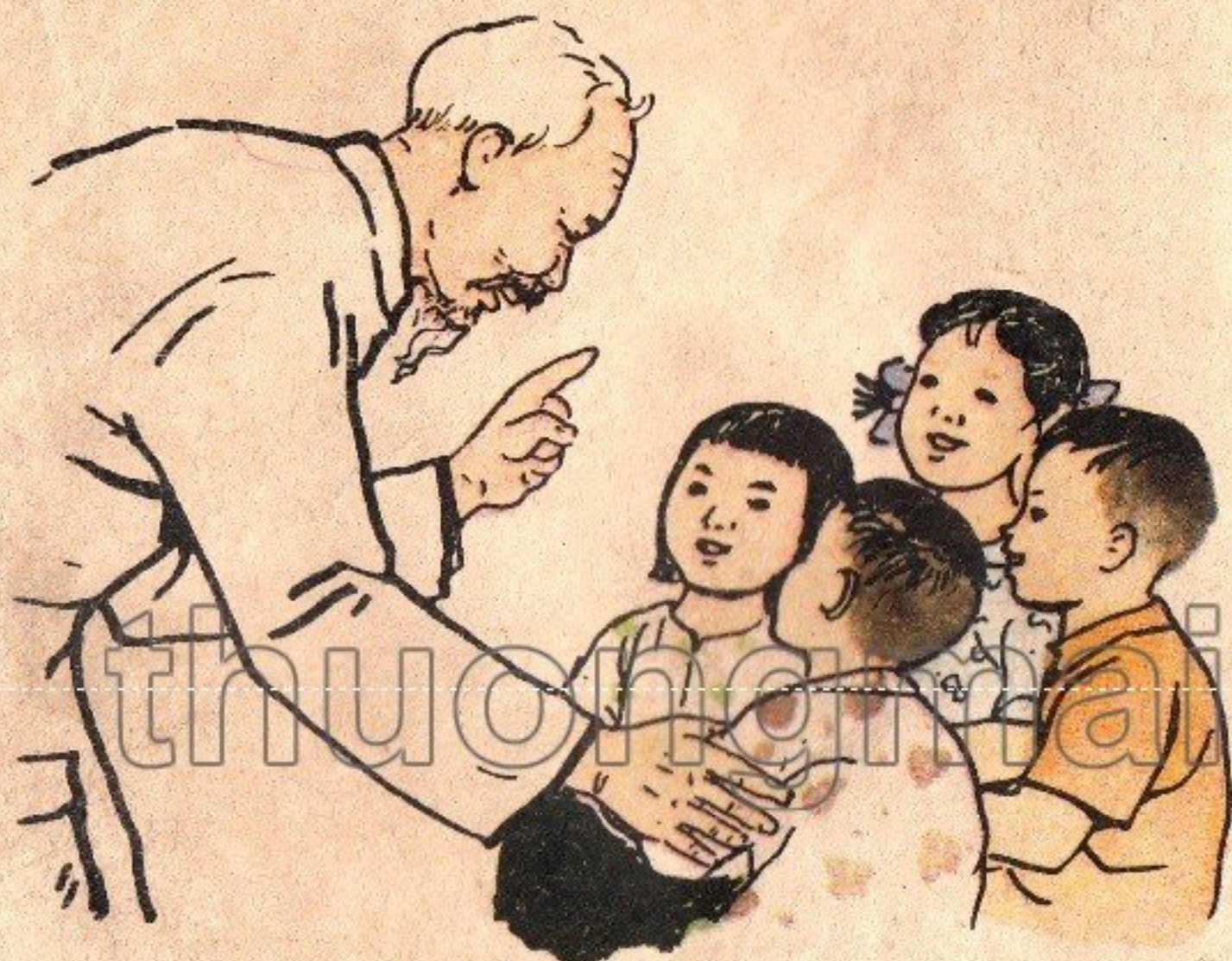
uya khuya



chín giờ đêm, huy hãy còn ngồi
vẽ, mẹ huy bảo: "con đi
ngủ đi, thức khuya có hại"

uỷ ban - huy hiệu - khuy áo

B H uyên khuyên uyêt quyết



Bác Hồ rất thương yêu nhi
đồng. Bác khuyên các cháu chăm
học, chăm làm và đoàn kết. Chúng
em quyết tâm theo lời Bác dạy.

sửa chữa khuyết điểm

viết thường
chữ in thường
☞☞☞

	h h	q q
a a	i i	r r
b b	k k	s s
c c	l l	t t
d d	m m	u u
đ đ	n n	v v
e e	o o	x x
g g	p p	y y